SHUKAN NEW YORK SEIKATSU
Printed in U.S.A.

Member of THE OVERSEAS JAPANESE PRESS ASSOCIATION

週刊NY生活

www.nyseikatsu.com

Japanese Weekly Newspaper (Free)
NY生活プレス社 NO.914（週刊）2023年5月27日土曜日
・NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. ☎ (212) 213-6069
・71 WEST 47TH STREET, SUITE 1205, NEW YORK, NY 10036

■新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版 www.nyseikatsu.com 世界のどこにいてもNYの今が分かる日本語新聞（フリー）©All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.

シン・仮面ライダー全米で上映へ

© ISHIMORI PRODUCTION INC. TOEI COMPANY, LTD. /2023 Shin Kamen Rider Film Partners

5月31日と6月5日 全米一挙700館で

ジャパン・ソサエティー（JS）で23日、全米劇場公開に先駆けて映画『シン・仮面ライダー』の北米プレミア上映イベントが開催された。5月31日（水）と6月5日（月）に全米700劇場で上映される。プレミア上映を見たエコノミストのダリオさん（35）は、「最高だ！ 仮面ライダーを一本の映画にするのは難しいと思うけど、きちんと映画として完成していて驚いた。新しいムーブメントだと信じている。ぜひまた見たいし原作をお勧めしたい」と語った。映像作家のハーンさん（27）は「CG依存を感じさせないところが逆にリアルで妙に新鮮だった」と感想を話した。金融関係のシェーンさん（33）は、「特にアクションシーンがお気に入りだ」と話し、インスタグラムの告知で今回初めてジャパン・ソサエティーに足を運んだが、会員になりたいと思うほど印象的だったという。

劇場情報はウェブサイト https://www.fathomevents.com/events/Shin-Kamen-Rider?date=2023-05-31 からZIPコードで検索できる。

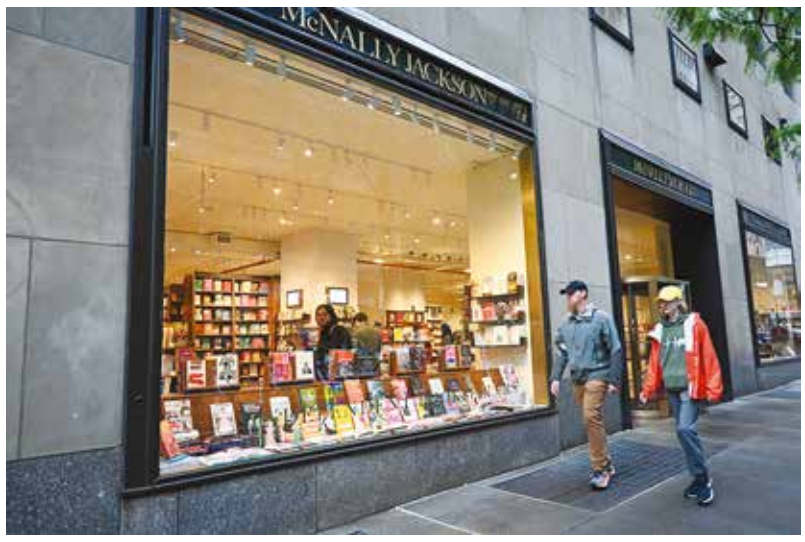
NY市内の劇場は、AMC Empire 25（西42丁目234番地）、AMC 34th Street 14（西34丁目312番地）、Regal Union Square ScreenX & 4DX（ブロードウエー850番地）ほか。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEX-SKY BASIC
お財布にやさしい航空貨物サービス

●NY、シカゴ、LA、SFなど全米主要10都市
●カナダ2都市、メキシコ3都市、ブラジル2都市と日本をつなぐサービスです
1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

米国で書店が復活

大手や独立系が続々NYで再開店



ロックフェラーセンターに出店したマクナリー・ジャクソン

大手書店チェーンのバーンズ・アンド・ノーブルは、コロナ禍で閉店したアッパー・イーストサイド店を新たなロケーション（3番街1556番地、東87丁目）で7月12日に再オープンすると発表した。

同社のエイミー・フィッツジェラルド副社長によると、2009～19年、同社の新規出店舗数は年間1、2店舗程度だったが、今年はすでに16店舗が開店し、ブルックリンのアトランティック・アベニュー店を含め今年中にさらに30店舗を新たにオープンする予定だという。同新店舗は、デュアン・リード跡地の築約100年の歴史を思わせる趣のアゴラ・ビルディング内で、同CEOのジェームズ・ダウント氏は声明で「パンデミックの最中に閉店を強いられたのは非常に辛かった。書籍販売は、ほかのどこでもなくNYで再興している。多くのイベントが再開しているように、書店もエネルギーを発揮し始めている」と伝えている。

ネット通販や電子書籍の普及で多くの書店が閉店を余儀なくされたが、昨年7月10付のNYタイムズ紙の記事によると、米国内で過去数年間に新規オープンした個人経営の書店は300店を越え、今後2年間でさらに約200店舗がオープンすると推定されている。NY市内でも、グリーンポイントのボデガ裏の隠れ家書店やベッド・スタイのビンテージ専門書店など、個性的な独立書店が復活しつつあると伝えている。

2004年にノリータ地区で開店した独立系書店「マクナリー・ジャクソン」が5店舗目、最大規模となる支店をロックフェラーセンターにオープンした。書籍の取り揃え方に個性があり、文房具が充実している。日系では紀伊國屋書店NY店が西41丁目ブライアントパークに面した6番街に地下1階地上2階の店舗を構えており、1階は完全にアメリカの書籍だけ、2階はアニメ・漫画専門フロアになっていてアメリカ人客で連日賑わいを見せている。

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館（東京都千代田区永田町1丁目）に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

HINOMARU Limousine and Tours New York, USA
日の丸
リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com
空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaru@rcn.com
ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

大阪国際音楽コンクール
カーネギーでガラ公演

カーテンコールで舞台から挨拶する出演者たち

大阪国際音楽コンクールガラコンサートが23日夜カーネギーホールで開催された。同コンクールはピアノ、声楽、弦楽器、管楽器を学ぶ若手音楽家を世界に送り出すことを目的に、20年以上にわたり地区本選を開催している。同コンクールはセシリア国際音楽コンクールと共に、世界の地区本選を勝ち抜き大阪ファイナルでの入賞者から選抜された奏者によるコンサート。

大阪国際音楽コンクールでは、昨年8月にNYで開催した地区本選を世界各地でも開催し、勝ち抜いた者たちが大阪に集い、グランプリや多くの賞を競い合う日本をベースにした国際コンクールへと将来的に育てていくことを目的としている。

今回参加したのは、石川美音、山田凛仁、椎名春奈、成田寛太郎、中島美由、小森桃子、加藤菜子、柳原将也、ウンビョル・ソン、チャリティー・メイプルトフト、ソレイ・ブリューメル、ジェーン・パーク（敬称略）。

NYからゲスト出演したオペラ歌手の田村麻子さんは「大阪国際の入賞者のレベルがどれだけ高かったのかがわかって頂けたコンサートでした。嵐のような拍手と声援が送られ、アメリカならではの盛り上がりに、演奏者達もとても嬉しそうでした」と話している。

太陽が沈む
マンハッタンヘンジ 5月と7月の年2回

太陽がマンハッタンを東西に走る通りに沿って沈む「マンハッタンヘンジ」の季節がやってきた。年に2度だけ見られる現象で、高層ビルの間を沈みゆく美しく輝く夕陽を見るため毎年多くの人が訪れ、この時期の風物詩となりつつある。

今年の1回目は5月29日（月）午後8時13分と翌30日（火）午後8時14分で、14丁目、23丁目、34丁目、42丁目、57丁目など西の地平線（ニュージャージー州方面）を見渡せる大きな交差点がベストスポット。特にエンパイアステートビルとクライスラービルがある34丁目と42丁目、グランドセントラル駅の前にある橋の上やチューダーシティブリッジの上は印象的な眺めが楽しめるが、毎年多くの人で混雑するので早めの到着をおすすめする。ほんの数分間の夕陽エンターテイメントを見に行こう。今年2回目のマンハッタンヘンジは7月12日（水）と13日（木）。

動画予告編

デジタル版www.nyseikatsu.comで右の写真をクリックすると動画で予告編がご覧になれます。

Photo：Dana Hawley/Lionsgate
新しい環境で緊張するマーガレット（フォートソン、右）と娘を見守る母親（アダムス）

シネマ映写室 MOVIE

Are You There God? It's Me, Margaret.

冒険と発見の青春

少年が青年へと一歩を踏み出す青春映画は「アメリカン・グラフィティ」「スタンド・バイ・ミー」など数多くあるが本作はそれの女子版ともいえる。ジュディ・ブルームの同名ベストセラー小説（1970年出版）を原作に小学6年生のマーガレットを主人公に思春期を迎える少女たちをユーモアたっぷりに描く爽やかな物語だ。

時代設定は今から40年以上も前だがティーンになる前の少女たちの興味や悩みはいつの世も共通項がたくさんある。

マーガレット（アビー・ライダー・フォートソン）は特定の宗教には属さない環境で育った。というのも母親のバーバラ（レイチェル・アダムス）の家族は敬虔なクリスチャン、父親ハーブの家族はユダヤ教で、バーバラの両親はハーブとの結婚に猛反対。以来、14年も断絶状態だ。娘には適切な時期に自分で宗教について考えればいいと思っている。

父親の仕事の関係でマンハッタンからニュージャージーに引っ越したマーガレット。すぐに学校に慣れるだろうか、友達は出来るだろうか、不安はいっぱいだ。しかし引っ越したその日に向かいの家の同い年のナンシーとすぐに友達になり、さらにふたりを加えた4人の仲良しグループは勉強に遊びにと楽しい学校生活を満喫していた。

ガールズたちの興味のトップスリーは男子、ブラ、初潮。「秘密はいけない、何でも打ち明ける」がルールだが当然、そこには競争心も働く。仲良しグループでの行動は楽しいし、楽でもある、しかし、多数意見に流されやすく、暗黙のプレッシャーに弱くなるというマイナス面もある。

マーガレットは少しずつ自分の宗教との関わり、交友関係、自分の意思を強く意識するようになる。チャレンジと発見への旅立ちだ。少女たちを取り囲む大人たちの悲喜こもごもの出来事、マーガレットの父方の祖母シルビア（キャシー・ベイツ）のエネルギッシュなライフスタイルなど年代問わず楽しめる作品だ。

脚本・監督は「The Edge of Seventeen」のケリー・フレモン・クレイグ。1時間46分。PG-13。（明）

■上映館■
AMC Loews Lincoln Square13
1998 Broadway
AMC Empire 25
234 West 42nd St.
AMC Loews 34th Street 14
312 W. 34th St.

手打ちそば
229 E 9th St,
New York, NY 10003
www.sobaya-nyc.com
sobaya.nyc
蕎麦屋

日本語印刷と名入り販促品
のことなら、何でもお任せ下さい。
名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、ブロシュアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷
HONDA GRAPHICS
www.hondag.com
(201) 461-0700

車のあれこれ お任せください！
MEISEI AUTO
メイセイオート
◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆中古車の無料査定、引き取りサービス
☆車の登録及び車検代行サービス（NJ州のみ）
☆その他、いつでもご相談に応じます。
201-482-4921
516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605
営業時間 月 火 水 金 土 10:00am-4:00pm

パソコン修理
ご相談下さい
Atomパソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

アッパーウェストの
日系食料品店
自家製カレーパン始めました。今週の野菜はちんげん菜と大根です。
しんばし72
218 West 72nd St.
New York, NY 10023
Tel: 212-510-7799
営業時間 11:30-21:15 月曜定休

Holy Name Physicians
Yulong Yang, MD
日本語で気軽にご相談ください
• 健康診断、予防医療、一般内科
• 電話、受付、提携先病院（Holy Name Medical Center）での精密検査、専門医受診のご案内も日本語で対応しております。
予約優先制：当日受診・時間外診療も可能
Telemedicine（ビデオ遠隔診療）も承ります。
Yulong Yang, MD
Internal Medicine
お問い合わせ ご予約はこちらまで
Tel: 201-585-9980
44 Sylvan Ave., Suite 1 E, Englewood Cliffs, NJ 07632

小津安二郎特集NYで
国際交流基金とフィルムフォーラム
全30作品を一挙上映

小津安二郎（1903～1963）監督生誕120周年を記念した映画上映会「OZU120」（国際交流基金とフィルムフォーラムの共催）が6月9日（金）から29日（木）までの3週間、フィルムフォーラム（ウエストハウストン通り209番地）で開催される。

貴重なサイレント映画15本を含めた現存する全ての作品30本以上を紹介するレトロスペクティブ特集で、国際交流基金が所有するものを含めて上映作品の大多数を35ミリで上映。今年のカンヌ映画祭クラシック部門で上映の『長屋紳士録』や『宗像姉妹』のほか、サイレント映画の一部でピアノの生演奏もあり、小津映画ファンには見逃せない。上映日時チケット・詳細はウェブサイト https://filmforum.org を参照。

■上映作品は次の通り

▽晩春（Late Spring、1949年）▽東京物語（Tokyo Story、53年）▽父ありき（There Was a Father、42年）▽宗像姉妹（Munekata Sisters、50年）▽お早う（Good Morning、59年）▽一人息子（The Only Son、36年）▽出来ない男（Passing Fancy、33年）▽学生ロマンス若き日（Days of Youth、29年）▽風の中の牝鶏（A Hen in the Wind、48年）▽朗らかに歩め（Walk Cheerfully、30年）▽彼岸花（Equinox Flower、58年）▽その夜の妻（That Night's Wife、30年）▽長屋紳士録（Record of a Tenement Gentleman、47年）▽お茶漬けの味（Flavor of Green Tea Over Rice、52年）▽淑女は何を忘れたか（What Did the Lady Forget?、37年）▽麦秋（Early Summer、51年）▽大人の見る絵本 生れてはみたけれど（I Was Born, But…、32年）▽突貫小僧（A Straightforward Boy、31年）▽東京暮色（Tokyo Twilight、57年）▽青春の夢いまいづこ（Where Now Are the Dreams of Youth、32年）▽早春（Early Spring、56年）▽秋刀魚の味（An Autumn Afternoon、62年）▽小早川家の秋（End of Summer、61年）▽秋日和（Late Autumn、60年）▽非常線の女（Dragnet Girl、33年）▽浮草物語（Story of Floating Weeds、34年）▽浮草（Floating Weeds、59年）▽鏡獅子（Kagamijishi、36年）▽東京の合唱（Tokyo Chorus、31年）▽母を恋はずや（A Mother Should Be Loved、34年）▽東京の宿（An Inn in Tokyo、35年）。

「彼岸花」（写真上）、「東京物語」（写真中）、「お茶漬けの味」（写真左）

日本クラブからのお知らせ

■親子で楽しむファミリーイベント 2023

開催日時：6月3日（土）1:00～4:30PM
会場：日本クラブ（住所は下記参照）
参加費：会員：大人 $25/ 子供 $15、一般：大人 $30/ 子供 $20（スナック弁当＆ドリンク付き）

4年振りにファミリーイベントを日本クラブで開催します。手巻き寿司、飴細工、テーブル茶道、クラフト工作、フェイスペインティング、似顔絵、折り紙、スーパーボール釣り、クラウン・ショーや紙芝居、子供達の和太鼓演奏や獅子舞のパフォーマンスなど、親子でお楽しみいただけるプログラムを多数ご用意しております。大人のみのご参加も大歓迎です。www.nipponclub.org の「イベント」ページより、5/29（月）までにお申し込みください。

■日本クラブ WEB ギャラリー
出展アーティスト募集中！

日本クラブWEBギャラリー(https://nippongallery.nipponclub.org)では出展アーティストを募集しています。日本語と英語でアーティストの作品やバイオグラフィーをNYから世界に向けて発信します。作品販売可。現在の常設アーティストは「Artists」のページでご覧ください。お問い合わせは gallery@nipponclub.org まで。

日本クラブ WEB ギャラリー
常設アーティスト・道原 聡
「十二宮の館（ヴィッラ）」2013
キャンバスに油彩　50 x 40 cm

The Nippon Club, Inc.
145 W. 57th St., New York, NY 10019
Tel: 212-581-2223
info@nipponclub.org
www.nipponclub.org

FXの仕組みがよくわかる!!
副業でしっかりお金を増やす!!

Villagewell LLC 主催

FX 1Day セミナー開催

ビレッジウェルLLCは、6月25日（日）、米国東部時間の13時から16時まで、ZOOMによるオンラインで、「FX 1デーセミナー」を開催する。

当日は、副業でお金を増やしたい人、FXの仕方を学びたい人、分析力を身に付けたい人、を対象に、「1日30分のスキマ時間で年利30％以上を生涯稼げる手法・考え方の紹介」「稼ぐのに予想・分析は必要なし」「面倒くさい銘柄選びや業績分析は一切不要」「FXで勝つためには『決まったパターン』のみやればよい」「勝率が高くカンタンな『3ステップ日足・4H足トレンドフォロー』とは？」「脳科学を用いた『習慣』で楽に稼ぐ考え方」「学んだことを『長期記憶』にする学び方」「稼ぐスピードを最速にさせる、セルフイメージの作り方」「イメージを現実化する目標設定の言語化・数値化」「言葉の使い方を変え、稼ぐスピードを上げる」「誰もが学べば成果の出るカリキュラムの秘密」といったテーマでFXを分かりやすく日本語で解説する。

本セミナーの開催は今年が4期目となり、過去の受講者はほぼ全員がFX初心者であるにもかかわらず、一昨年度は年利28％、昨年度は年利30％の実績を平均して達成している。

参加費は、10ドル。申込者には事前に学習動画を4本進呈する。

講　師

富盛祥充 氏
プロフィール

（株）オフィス・ルベール代表取締役。1970年北海道札幌市生まれ。北海道大学文学部卒業。

オリンパス株式会社「ライフサイエンス」事業部にて、アジア・中近東・米国・中南米・欧州での脳科学・バイオ研究室等への先端光学機器の導入・販売支援に15年携わり、同事業部の売上・利益拡大に貢献。

FXで月20万～30万を安定的に稼げるようになった2012年に独立。だが、独立後、逆に稼げなくなり、1日に50万～100万を損失する日が続く。その際、稼げなくなったのは、技術ではなく、「自分に100%原因がある」ことに気づき、全ての技術書を捨て、シンプルな技術のブラッシュアップに加え「自分のメンタルをどのようにコントロールするか？」に注力。その結果、月額40万～70万ほどの稼ぎになり、また安定しだしたことに加え、売買の時間が「最大でも1日30分」になる。

2014年に、「堅実な資産運用としてのFX」を世の中に広めるべく、FXスクール「EDGEコミュニケーション」を開校。

2016年に、前職での脳科学・バイオ研究室での営業経験に、FXを組み合わせた「1日30分で年利30%以上を生涯安定的に稼ぐ「ライフシフトFX」を考案し、現在に至る。

事業内容：人生100年時代のスキマ時間で年利30%のライフシフトfxを教えるスクール「EDGEコミュニケーション」運営

申込み、問合せ：　Viilagewell LLC（村井）villagewellusa@gmail.com

加藤弁護士のビザ最前線

飲酒運転とビザの関係

先月と今月、二人の方から「在日米国大使館からビザを失効をするという知らせを受け取って、どう対処したら良いか」という電話またはEメールでのご連絡がありました。新型コロナの状況が落ち着き、初夏で野外での飲食も盛んになってきたので少し気が緩んできたようです。二人とも飲酒運転で捕まった方で、まだヒアリングという裁判手続きの状況で、裁判になり裁判官が判決を出すまではあと5、6か月かかるような状況のようでした。米国大使館からの知らせは、一人の方はEメールで受け取ったとのことでした。お二人の質問は、現在所持しているビザが失効して、国外退去手続きが取られるのか、というものでした。

移民法237条には、外国人の国外追放に関しての規則が記載されています。その中で該当するのは次になります。

(1) Moral Turpitude（不道徳な行為）―殺人や殺人未遂、レイプ、配偶者や子供への虐待、誘拐、強盗、窃盗、恐喝、詐欺、暴行、その他これらに加担した行為をして。

(2) 1年以上の実刑判決を受けることが予期される場合。

飲酒運転は、(1)の不道徳な行為としては条項には記載されていませんが、ニュージャージー州や多くの州で飲酒運転自体が不道徳な行為に該当すると州法に規定されています。また、2021年に米国合衆国司法省は、ニューヨーク州で飲酒運転を2回行った外国人である被告に対して、不道徳行為を犯し、国外退去手続きを行うようにという判決を出しております。

ビザ失効に関しては、幾つかの問題点があります。通常ですと「ビザを失効させる」というビザを発行した米国大使館からの知らせを受けた時点で、所持しているビザは無効になり、米国での滞在資格を失い不法滞在者になります。

不法滞在となった場合、すみやかに米国を離れるべきで、米国の会社への勤務もできなくなります。そして会社がその時点で日本に帰国命令をだした場合、判決がでるまでに米国を出国することになります。それをしてしまいますと、続行している裁判を欠席してしまうことになります。また、仮に実刑判決を免れた場合、約3～6か月の無料奉仕を課せられることがことが多いです。この無料奉仕というのは非営利法人団体での掃除やカフェテリアでの皿洗い、その他公共の施設での奉仕活動を決められた時間行うことです。

ここでの問題点は、たとえ全ての行程が1年または1年以上かかったとしてもきちんと判決に従った行いをして米国を出国しないと、次に米国に入国することができなくなるということです。まず、米国大使館に現状および無罪判決がでる可能性もあることを伝える。そしてビザ失効の取り下げを要求する。また、会社には現時点での裁判の状況および予期される判決および期間を伝え、日本への帰任を免れるよう依頼する。判決がでたら米国大使館には結果を報告する。

このように複雑な問題点がありますので、米国大使館からの知らせを受け取ったら、自己判断をせずに早急に専門家に相談して対処することをお勧めします。

（加藤恵子／ニューヨーク州弁護士）

郡仙台市長が国連演説

NY宮城県人会が歓迎会

仙台市の郡和子市長は19日、国連本部で開かれた防災に関する国際行動指針「仙台防災枠組」の中間評価を話し合う首脳級会合で演説した。そのあとニューヨーク日系人会で開催されたニューヨーク宮城県人会と出身母校の東北学院大学同窓生らとの懇談会に出席した。懇談会には、同窓生の大清水良裕NY宮城県人会会長、風の環メモリアルコンサートを主宰する白田正樹代表、作家の旦英夫さん、映画「最後の乗客」を監督した仙台出身の堀江貴さんら30人あまりが郡市長を歓迎した。

郡市長は「国連議長からの要請だったので緊張しましたが、世界の多くの国と地域の防災担当者が出席されていて、あちこちで仙台防災フォーラムの名前、仙台の名前が何度も出てきて、ああ、皆さん、防災＝仙台という名前を良く知っていらっしゃるんだなと思いました。国民の皆様も安全・安心のために頑張っておられるのだと実感しました。合わせてまだ、課題が残っている途上国の皆さんからの話も色々あり、まだ厳しいところもあるのだと感じました。今回は、震災後の2015年に仙台で開催された世界防災国連会議で防災の指針として採択された仙台防災枠組みについて報告しました」と述べ「仙台の取り組みについて発信できたと思っています」と話した。

また、コロナ禍後の日本での入国規制緩和に伴う国内観光需要の高まりについて「杜の都と言われる仙台は、豊かな自然と都市機能がマッチしたとても素晴らしい町です。この間、さまざまな取り組みを進めていて、観光名所もたくさんありますし、美味しい食べ物、美味しいお酒もあります。そして何より人情が素晴らしいのでぜひ大勢の皆様に宮城・仙台に足を伸ばしていただきたいと思います」と笑顔でPRした。

NY宮城県人会と東北学院大同窓生たちから歓迎を受ける郡市長（中央）

NYミュージック月間

無料イベントも盛りだくさん

6月はプライド月間であると同時に、NYではミュージック月間（NYMM）として無料コンサートを含むさまざまなイベントが開催される。

NY市長室メディア&エンターテイメント部門（MOME）が主催する同月間は今年で6年目を迎え、対面やバーチャルの音楽プログラムやライブ・コンサート、講演やワークショップ、ソングライティング・キャンプ、そしてNYヒップホップ誕生50周年記念イベントなどが行われる。また、一部の収録、演奏練習の音楽スタジオも無料で利用できる。詳細はnymusicmonth.nycを参照する。

日本クラブ オープン親睦ゴルフ大会

参加受け付け開始

2023年「日本クラブ委員長杯」オープン親睦ゴルフ大会が、7月1日（土）午後1時から、NJ州にあるハワース・カントリークラブ（5 Lake Shore Drive, Haworth, NJ 07641）で開催される。

日本クラブはパンデミック後、昨年3年ぶりに親睦ゴルフ大会を再開し、今シーズンも2回の大会を開催する。その第1回目となる今回は男女共に参加でき、ゴルフのレベルを問わないハンディキャップ戦。参加資格は日本クラブ登録会員とファミリー会員、および日本クラブ債保有会社の社員とそのゲスト。競技方法は新ペリエ（Wペリエ）方式の個人戦。

参加費は160ドル（ハワース会員は80ドル）、グリーン／カートフィー、ディナー代（1ドリンク付）込み。問い合わせは電話212・871・7164またはEメールhnaito@nipponclub.org（内藤さん）まで。申し込みは6月22日まで。申し込み・詳細はウェブサイトhttps://www.nipponclub.orgを参照する。

小中児童の読解力低下

公立校カリキュラム変更

9日のCBSニュースによると、NY市の公立学校では、読解力に関するカリキュラムを大幅に変更することが決まった。これは、読解力の低下がいくつかのデータによって明らかになったことを受けてのもの。3～8年生の半数がリーディングのテストに合格できておらず、マイノリティーの生徒たちの結果はさらに低い傾向にあったという。カリキュラムの劇的な変更に伴う教員へのトレーニングなどの懸念点が上がっているものの、大人の70％が4年生レベルの読む能力を持っていないとしたデータも踏まえ、市教育委員会では読解力が低いことによる弊害を提示しながら改善する方針だ。

「週刊NY生活」
No. 914
2023年5月27日発行
ニューヨーク生活プレス社
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.
71 W. 47th St., Suite 1205
New York, N.Y. 10036
Tel: 212-213-6069
www.nyseikatsu.com
◇
Publisher　Ryoichi Miura
President　Shigeru Hisamatsu
Vice President　Jun Nishimura

公共サービス連絡先

■在NY日本国総領事館=(212)371-8222■NY日本商工会議所=(212)246-8001■日本クラブ=(212)581-2223■NY日系人会=(212)840-6942■ジェトロ=(212)997-0400■ジャパン・ソサエティー=(212)832-1155■日米ソーシャル・サービス(JASSI)=(212)442-1541■日米カウンセリングセンター=(212)720-4560■教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411■ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702■アガペハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」：www.Jhelp.com「たすけて」■APICHA=(866)274-2429■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org■NY日本人教育審議会=(914)921-0350■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039■NJ日本人学校=(201)405-0888■NY補習授業校=(914)636-3770■NJ補習授業校=(201)585-0555。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

カストロ岡牧子の
自閉症からの脱皮
自閉症と発達障害からの
脱皮を支援する自然治癒療法
腸内細菌叢を改善し脳の機能を高めるGAPS食事療法と、フェルデンクライス・メソッド（感覚機能と運動機能の統合を促進するハンズ・オン・セラピー）を合わせることで、免疫能力の機能性を高め、自閉症からの脱皮を促します。
ゴールは、自力で生きていけるようになること!
ご相談は、info@NaturalHealingArtists.comへ。
ホームページ：NaturalHealingArtists.com　電話番号：212-753-7806

MAX JOB®
Executive Search
Professional Recruitment
駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。
留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com・Phone: 212-949-6660
www.maxjob.com
MAX Consulting Group, Inc.　1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite1660, NYC（グランドセントラル駅構内よりアクセス）

ゼレンスキー大統領の広島電撃訪問を報じる20日NYタイムズ電子版

The New York Times

Opinion Science Health Sports Arts Books Style Food Travel Magazine Real Esta

Yuichi Yamazaki/Agence France-Presse — Getty Images

広島G7サミット
米国の論調
核軍縮の機運は高まらず

日本を議長国に広島で開かれた先進7か国首脳会議（G7広島サミット）では、G7や招待国の首脳らが広島平和記念公園を訪れ、原爆の生存者と面会し、資料館を見学、献花なども行われたことは米国のメディアも写真や動画付きで大きく報じた。

5月19日付ニューヨークタイムズ紙電子版は「（バイデン大統領は）厳粛な表情で原爆死没者慰霊碑を見つめたが、何もコメントしなかった。ましてや一部の日本人がいまも米国に望んでいる謝罪については何も述べなかった」と報じた。

ワシントンポスト紙はウクライナのゼレンスキー大統領が電撃訪問し、各国首脳らと対面で会合したことで核軍縮から焦点が移り、終了後は「ウクライナに焦点が移ったままG7終了」（5月21日付）と報じた。

AP通信（21日付）は「ゼレンスキー大統領の訪問は、平和を愛する都市である広島にはふさわしくない」との広島の被爆二世の活動家の中谷悦子さんの話を伝えた。また若手活動家の高橋悠太さんが「（この訪問は）ウクライナが第二の広島になるのを防ぐために核抑止力の必要性を正当化する」メッセージを送る恐れがあり、「広島は平和のメッセージを送るために核保有国によって利用されただけであると私たちに感じさせるだけです」と答えたことを報じた。記事はワシントンポストやザ・ヒル、ABC、FOXなど幅広いメディアが掲載した。

ウォールストリートジャーナル（22日付）は、核の恫喝を行なっているロシアや軍備増強を続ける中国など「核兵器のリスクの高まりが、広島G7での核軍縮に影を落としている」と報じた。「広島でのG7には世界初の核攻撃の恐怖が漂っていた」と書いている。ブルームバーグ（21日付）は、「G7が、中国、ロシアに取り込まれた国々の説得に苦戦」と報じた。各国に「国連憲章を守るように求める」に留まり、「ブラジルのルラ首相はG7に歩み寄る様子はなくバイデン大統領を非難」と報じている。

ブラジルはロシアの侵略行為を非難する一方、対露制裁も武器供与も行なっていない。

ハーレム125丁目地下鉄駅で
カッターで切り付けられ負傷

NY市警によると、15日午後7時半ごろセント・ニコラス街西125丁目の地下鉄構内で、激しい口論の末に48歳男性の乗客がカッターナイフで切りつけられる事件が発生した。男性は右肩と腹部を刺され、ハーレムの病院に搬送された。その後容体は安定している。一方犯人は逃走しており捕まっていない。容疑者は45～55歳と推定される細身の男性。最後の目撃証言によると、容疑者は白髪交じりの黒髪でターコイズ色のTシャツ、グレーのスウェットパンツ、白いスニーカーと黒いリュックを背負っていた。警察は写真とビデオを公表し＝写真＝、情報の提供を求めている。

Police are looking for this man who allegedly slashed a fellow s night (NYPD)

白昼の高級店強盗
NJ州のモールで被害12万5000ドル相当

ニュージャージー州ショートヒルズのショッピングモール内のディオールに15日午前11時前4人組の男が押し入り、12万5000ドル相当のバッグを盗む事件が発生した。地元紙によると侵入者は黒っぽいパーカーにマスクを着用し野球帽を被っていたという。販売員は店の奥に逃げ込み、警察に通報するも、到着したころには逃走されていた。

第96回忌

野口英世の墓参会
張本さんに医学奨学金

奨学金を受けた張本さん（中央）と奨学金委員の加納医師会会長（左）と樋口医師

日本が生んだ世界的細菌学者、野口英世（1876～1928）の偉業を讃え、遺徳を後世に伝え、米国で医学の道を志す若き日本人研究者を応援することを目的に墓守り活動を続ける「ニューヨーク野口英世記念会」（HNMS、本間俊一代表）が21日、ブロンクスのウッドローン墓地で96回忌野口英世墓参会と第6回NY野口英世記念奨学金授与式を開催した。

記念会副代表の加納良雄さんの司会進行で、本間代表が挨拶、野口の荒れた墓を日本人医師会とロックフェラー大学が協力して守って行こうと2013年に同記念会を設立した経緯などを紹介。

ニューヨーク総領事の森美樹夫大使は祝辞の中で外務省でかつてアフリカ会議を担当したことに触れ「野口博士の偉業は日本の外交官や議員の間でも大きな功績として受け止められており、亡くなった地のガーナには5月1日に岸田首相が訪れていると報告。「永眠しているニューヨークで偉業を顕彰する活動を日本総領事館としてもサポートしていきたい」と述べた。

野口が黄熱病の研究で多くの命を救ったメキシコの在ニューヨーク総領事館、バネッサ・オルテガ領事が、同会の医療奨学金の継続に感謝の言葉を述べた。米国日本人医師会のロバート柳澤前会長が、野口博士の生まれ故郷である福島県猪苗代にある野口英世記念会の倉根一郎理事長からのメッセージを紹介、NY福島県人会の竹田小夜子会長が感謝の言葉を述べた。

第6回「ニューヨーク野口英世記念奨学金」はハーバード大学大学院ワイス・インスティチュートで抗がん剤製法の研究と開発に打ち込む張本哲弘さん（32）が受賞し、記念の盾と奨学金2000ドルが授与された。張本さんは兵庫県生まれ。高校卒業後に海外留学しカナダのトロント大学薬学部を卒業、その後、ニューヨークのコロンビア大学大学院の博士課程で医用生体工学の研究を修了し2022年に博士号取得。現在はハーバード大学大学院で研究を続けている。

張本さんは、野口博士の生涯を彷彿させる有望な日本人の若き医師として同奨学金委員を務めた米国日本人医師会会長の加納麻紀医師と樋口聖医師から高い評価を受け、その研究分野における将来の成果に大きな期待が寄せられている。

コインランドリーで
イーストビレッジ
ナイフで切りつけ

イーストビレッジで17日朝、男性が襲われ首を切られる事件があった。警察によると事件は朝8時すぎ、東4丁目112番地にあるコインランドリー「Wash Rite Laundromat」で発生。犯人の男は店に入ると37歳の男性に後ろから近づき、鋭利な刃物を取り出して被害者の首筋に切りつけたという。血まみれになった男性をそのままに犯人はその場から飛び出し、1番街を南下して東3丁目に逃げていく姿が目撃されている。その後、駆けつけた警察と救急隊が被害者をマウントサイナイ・ベスイスラエル病院に搬送し、容態は安定しているという。犯人はいまだ逃走中。

同日夜、NY市警は防犯カメラの画像を公開した。犯人は痩せ型・巻き毛の黒人（または褐色）で、身長約5フィート8インチ（173センチほど）、白いTシャツとグレーのショートパンツを着用していた。情報提供は電話800・577・8477（Crime Stoppers）、またはサイトcrimestoppers.nypdonline.orgへ。

混声合唱団 JCH
団員募集
私たちと一緒に様々なイベントで歌いませんか?
JCH「とも」はカーネギー日米合唱祭を契機に誕生した日系混声合唱団です
初心者歓迎
www.facebook.com/japan.choral.harmony
Japan Choral Harmony TOMO
連絡先
203-400-0977（阿部まで）
http://jch-tomo.org

ニューヨークの便利屋
家に関する修理なんでも引き受けます!
家電の修理／水まわりの改善／キッチン設備の修理／内装リフォーム／室内壁のペンキ塗り／花壇・庭の手入れ／ウォシュレットの設置・修理、など
インテリア家具
各種取り揃えています
台所・カーペット・カーテン
ベッド・マットレスなど
リーズナブルな費用
見積り無料
お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2023
あなたの新俳句、ご応募お待ちしています!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される
日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。
各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!
主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園

稲盛和夫経営道場 11

完全主義を貫く

真面目に一生懸命 仕事に打ち込む

よく90パーセントうまくいくと「これでいいだろう」と妥協してしまう人がいます。しかし、そのような人には、完璧な製品、いわゆる「手の切れる製品づくり」はとうていできません。「間違ったら消しゴムで消せばよい」というような安易な考えが根底にあるかぎり、本当の意味で自分も周囲も満足できる成果を得ることはできません。

営業にしろ製造にしろ、最後の1パーセントの努力をうわえる喜びというのは、仕事の中にこそあるものです。仕事をおろそかにして、遊びや趣味の世界で喜びを見出そうとしても、一時的には楽しいかもしれませんが、決して真の喜びを得ることはできません。人の一生の中で最も大きなウエイトを占める仕事において充実感が得られなければ、結局は物足りなさを感じることになるはずです。

真面目に一生懸命仕事に打ち込み、何かを成し遂げたときにこそ、他には代えがたい喜びが得られるのです。

一生懸命に働くということは、勤勉であるということであり、仕事に対する態度が常に誠実であるということです。

私たちが本当に心から味を怠ったがために、受注を失ったり不良を出したりすることがあります。

自分自身の努力をさらに実りあるものとするためにも、仕事では常にパーフェクトを求めなければなりません。

稲盛和夫 *Inamori Kazuo*

1932年-2022年　鹿児島市生まれ。1959年4月、京都セラミック株式会社（現京セラ）を設立。2005年からは名誉会長。また1984年、第二電電企画株式会社を設立。2000年10月、DDI（第二電電）、KDD、IDOの合併によりKDDI株式会社を設立。2001年6月より最高顧問。2010年2月、日本航空会長に就任。2015年4月に名誉顧問。一方、1983年から2019年末まで、ボランティアで、14,938人の経営者が集まる経営塾「盛和塾」の塾長として、経営者の育成に心血を注いだ。1984年には私財を投じ稲盛財団を設立。同時に国際賞「京都賞」を創設し、毎年、人類社会の進歩発展に功績のあった方々を顕彰。

＜連絡先＞
盛心塾ニューヨーク
www.seishinjukuny.org

スライドメソッドで英語をCATCH!

モリヤマハルカ 23

Connecticut が通じない

Connecticut

kənétɪkət

発音解説動画↓

州名の英語発音のご相談で特に多いのが、コネチカットの発音です。本来はシンプルな発音ですが、日本語の口の開け方のまま発音しようとすると、極端に難しくなります。それはなぜでしょうか。

日本語は全ての音に母音が入り、その母音の口の開け方で、発音します。コはオの口で、ネはエの口で、というように。試しに「コネチカット」「オエイアオ」と続けて発音してみてください。「コネチカット」と「オエイアオ」の口の動きがほぼ同じことがわかるかと思います。

そして日本語は、口を忙しく動かす言語です。「オエイアオ」の口の形に合わせて、唇がグニョグニョ動き、あごもカクカク動きます。一方英語でConnecticutは、唇もあごも一切動かさずに発音できます。動くのは舌と、コ音の瞬間に軟口蓋が下がるだけです。英語で動かないはずの唇やあごを、忙しく動かしているのは、日本語の筋肉のクセ。それによって雑音が生じ、通じなくなってしまうのです。

口周りをゆるめて日本語の口の筋肉のクセを止めることで、英語発音は簡単に習得できます。実際の発音の仕方を動画で説明しましたので、QRコードよりご覧ください。

モリヤマハルカ：スライドメソッド開発者／講師。「最強英語発音メソッド」著者。
slidemethod.com

今日から始めるシニアの断捨離®

小林理恵さんオンラインで講義

断捨離前（左）と断捨離後（右）

詳細は https://mbp-japan.com/tokyo/danshari/

NY日系ライオンズクラブ企画、第5回JAA春のヘルスフェア「ライオンズ大学・大人の教養シリーズ第6弾」で断捨離®チーフトレーナーの小林理恵さんが「今日からはじめるシニアの断捨離®～住まい

と心と身体の関係性～」と題して講演した。

「断」は不要、不適、不快なモノを断ち、「捨」はガラクタを捨て、「離」は、執着から離れることを意味し、日常の生活空間を健やかに整える営みであり、身の回りのケア、メンテナンスと言える。これまでの人生とこれからの人生を考えた時、これからも人生を共にし、大切にしたいモノか、それとも終わりにし、卒業をし、手放していくモノかを考えること。

今日から断捨離を始めるなら、（1）冷蔵庫の食材＝傷みかけているものはないか（2）食器棚の食器＝同居家族が多かった時代の数は今必要か？（3）クローゼットの洋服＝何年も着ていない服はないか（4）本棚の本＝読んでいない本はないか。

あることも忘れていたモノ＝忘却のゴミとして捨てる。もう使わなくなったもの＝不要なモノとして捨てる。今の自分には相応しくない心地よくないもの＝不適・不快なモノとして捨てる。靴箱も必要で大事な靴のみを残す。雑多な玄関は、来客のお迎え、お見送りの場所に相応しくシンプルに。

住まいは身体と心を映し出す「相似象」という概念で考える。過去のモノに始末をつけることは身体でいえば古い細胞の新陳代謝を促すことと同じ。小林さんは「大掃除をすると、気持ちがスッキリするのは、住まいの片付け・大掃除と同時に心の片づけ・大掃除をしているから」と述べ、「断捨離で住まいの今を整えると、身体も心も未来も整う」と解説した。

●移民法 [E、H、I、L、Oなどの各種ビザ及び永住権]
●会社法 [会社設立、運営、NPO設立含]
●芸術に関する法 [著作権、契約]

当事務所では、クライアントの立場にたち、それぞれのケースに合わせた的確なアドバイスとビザ取得のお手伝いを致します。特に、O-1ビザについては、過去5年間で約500件を超える申請のお手伝い、並びに取得の実績を誇っています。

加藤恵子 Law Office of Keiko Kato 法律事務所
●米国移民法弁護士協会所属
●エンターテイメント・スポーツ法弁護士委員会所属
●Alliance for Business Professional Services所属
Phone: 1.212.541.3720
Fax: 1.212.541.3944
E-mail: kkatonyc@earthlink.net
590 Madison Ave. (IBM Bldg.) 21st Fl
New York, NY 10022

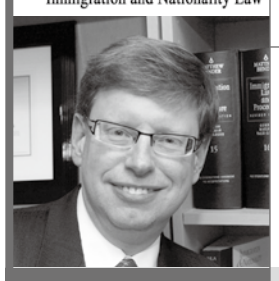
リバーサイド健診センター
診療時間：月～金曜日　8:30am~5:00pm
土曜日　8:30am~1:00pm
海外旅行保険、Medicare 可
❖ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
❖ 健康診断（検査終了後の同日コンサルテーション可）
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

霞 竜雄M.D.

原田 義也DC

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアーモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-West で5分
www.myriverside.net

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所
VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law



弁護士 デイヴィット ナックマン
David H. Nachman, Esq.
グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。
（代表）：201-670-0006 / info@visaserve.com
日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。
Mina（日本人スタッフ）：201-670-0006 (ext.109)/ mina_tanaka@visaserve.com
ニュージャージーオフィス(2拠点)
VISASERVE Plaza, 487 Goffle Road, Ridgewood, NJ 07450
907 Route 202 North, Raritan, NJ 08869
ニューヨークオフィス
1180 Avenue of the Americas, 8th Floor, New York, NY 10036
ニュースレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。
website: www.visaserve.com

ウェブ版独自コンテンツ
週刊NY生活 ギャラリー
気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。是非ご覧下さい!
出展アーティストも募集中!!
（1人、1年間10作品掲載可能）
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com
https://nyseikatsu.com/gallery/

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC
フローレンス法律事務所

フローレンス弁護士が直接日本語で相談します
■契約・会社法　■民事訴訟
■不動産法　■労働法
■知的財産　■保険金問題
電話：(212) 209-3962
ファックス：(212) 209-7101
e-mail：frostami@rostamilaw.com
Website: www.rostamilaw.com

AIで会社の業務は代行されてしまうのか？（下）

クイック USA

在米日系企業のHRネットワーク

アメリカの人事部 134

そもそもAIというものは高度な機械学習を反復して出てきたアルゴリズムをベースとして動いているものですから、機械学習の中で偏った過去の履歴があれば、出てくる判断は過去にあった偏った判断から導き出されたものだということがいえるわけです。こういった判断が今まであったのかどうかを監査するというのは、相当な専門スキルがいるのではないかと考えられますので、そのような第三者機関がはたしてすぐに見つかるのかどうかというのも懸念材料ではありますが。ですが、AIのようなものは簡単にブラックボックス化してしまう性質のものですから、今回のニューヨーク市の条例が果たして功を奏するものであるのかどうか、全米いや世界的レベルでみても衆目の集まるところだと察せられます。

会社のHR業務に限らず今後AIツールがどんどん職場に雪崩を切って押し寄せてくると、いくらAIはアシスタント業務の代用に過ぎないといわれていても、現実的にはまだまだ多くの人々がそのようなアシスタント業務に携わっているわけで、その人たちの雇用継続については思わず一抹の不安を感じます。私なぞは19世紀初期の産業革命期に沸いていたイギリスで起こった織物職人らによる機械破壊活動であったラッダイト運動をつい回想してしまいました。21世紀にAIに対するラッダイト運動などが偶発するようなことがないことを祈念するばかりです。

そのためにも突然降って現れたようなChatGPTをはじめとして、その進化の速さに驚愕するだけではなく、バイアスや差別、不平等や不正が入り込まないようにブラックボックス化を防ぐ法令の整備や会社ポリシーの制定などをAIの進化とともにバランスをとって進めていかなければならないでしょう。確かに猛烈なスピードで進化し続けるAIにキャッチアップしていくのは容易なことではありませんが、とりわけHR業務においては採用や給与などを含む部分においてのバイアスや差別があってはなりませんので、そのようなバイアスや差別をAIが肩入れするようなことがないことを検証していくのはまさに今後HRとしての大きな任務のひとつになっていくことが予想されます。

酒井謙吉
Pacific Dreams, Inc.　CEO
www.919usa.com

回転式に代わる新改札

NY地下鉄　ただ乗り対策強化

都市交通局（MTA）は17日、地下鉄駅の改札を乗り越えてただ乗りする不正乗車対策の一環として、グランドセントラル駅で試験的に設置した最新の改札ゲートを公表した。

同局によると、2ドル75セントの乗車料金を免れるために回転改札口を乗り越える件数の割合は全利用者の約12・5%を占め、2019年の5・7%比で倍以上増加している。ジャノ・リーバー同局長は昨年、不正乗車問題に対する意見を求めるため、16人のNY市民から成るブルーリボン諮問委員会を立ち上げた。同委員会の報告では、地下鉄、バス、列車、橋、トンネルを含む、同局の昨年の不正利用の損失は約6億9000万ドルにのぼり、うち地下鉄の不正乗車は2億8500ドルを占め、低所得者を対象にした運賃補助金制度の拡大や、回転式改札口の交換などの即時実施を求めていた。

新たな改札ゲートは、パリの交通機関で使用されている仏タレス社製で、電動式のアクリル樹脂の扉が施されている。緑色に光る扉には、1回のスワイプで2人以上が通過できないよう感知し、不正があった場合はアラームが発報する。リーバー同局長は、回転改札口との交換の計画は初期段階であり「別のモデルも検討し、発注を含む正式な導入は現時点では進めていない」と話している。

インテレッセ　日本現地法人を設立

人材サービスのiiicareer（インテレッセ）は、日本の人材紹介許可を取得し、日本現地法人インテレッセ・インターナショナル・ジャパン（藤原昌人社長、東京都千代田区）を設立した。これにより日本で日英バイリンガルを中心に紹介することができるようになった。

日本での仕事を探している人や帰国予定の人で、貴重なアメリカでの経験や学歴を有する日英バイリンガル求職者は、日本帰国前から日本国内のポジションの紹介が米国親会社（米国iiicareer）との連携により可能となる。同社は首都圏だけでなく、その他地域でのバイリンガルポジションを増やし、地域の国際化と雇用創出に貢献していく。日本現地法人の連絡先は電話03・3288・7466、Eメールapplicant@iiicareer.jp

写真使用は著作権侵害　ウォーホル作品　連邦最高裁判断

米連邦裁判所は8日、米ポップアート界の巨匠、故アンディ・ウォーホル（1987年死去）がロック歌手プリンスを描いた作品は、作品の元となった写真を撮影した写真家の著作権を侵害しているとの判断を下した。

問題となったのはウォーホルが、写真家のリン・ゴールドスミスさんが81年に撮影していたプリンスの肖像写真を元に1984年に制作した作品。当時、ファッション雑誌のバニティ・フェアがウォーホルに依頼したもの。バニティ・フェアはゴールドスミスさんの代理店から肖像写真を「芸術的参照」として利用する権利を取得。ウォーホルは、写真からプリンスの顔部分を切り取り、頭部をシルクスクリーンで色鮮やかに仕上げた「オレンジ・プリンス」を制作し、1枚がバニティ・フェアに掲載された。この際、バニティ・フェアはゴールドスミスさんには400ドルのライセンス料を支払っている。

2016年のプリンスの死後ウォーホルが同じ写真を元に16枚の作品を制作していたことを初めて知り、ライセンス料の支払いもなかったとして問題視。作品には著作権提供を免れるフェアユースとして認められるほどの元の写真とは違う目的や性質が十分に示されていないと裁判所が判断、写真家の著作権を侵害しているとの結論を下した。作品16枚はすでに数億ドルで販売されているという。

写真提供・連邦裁判所

The original Lynn Goldsmith photograph of Prince, left, which Andy Warhol altered in various ways. Collection of the Supreme Court of the United States

テラス席ダイニング　年間を通して許可に

エリック・アダムスNY市長と同市議会は18日、飲食店が年間を通して屋外席を設置すること許可する法案に合意した。同市は、コロナ禍に店内の飲食禁止を発令したが、屋外席の運営を許可したことで10万人以上の雇用や多くの店舗経営を保持した。しかし、パンデミック規制緩和後に路上に放置された屋外席用の小屋は、ネズミや害虫の住処と化し問題となっていた。

屋外席の営業にはライセンス料の支払いが必要だが、額はパンデミック前よりも低く設定される。屋外席プログラムには現在、パンデミック前比で1000店増の約1万2000店が加入している。同法では、歩道の屋外席は年間を通して営業できるが、市営の道路に関しては春から秋の8か月間に限られている。レストランなどの屋外営業に関する同プログラムの監視は、同市運輸局（DOT）が担当する。

米語 Watch【250】

Wrong-place Shooting　誤場所銃撃事件

今、アメリカ社会が直面する不安の一つが Wrong-place Shooting です。うっかりと場所を間違えて訪問した結果、銃撃されるという事件を意味し、Wrong- address Shooting とも称されます。ニューヨーク州で間違った住所に車で入った女性が、引き返そうとしたところを銃撃され亡くなりました。ミズーリ州で白人老人が、夜に家のドアをノックした黒人少年を強盗と思い、発砲しました。その少年はかろうじて助かりましたが、彼は兄弟を迎えに間違った家へ来てしまったのです。テキサス州では、スーパーの駐車場で不注意に他人の車のドアを開けた少女が、中にいた人物に撃たれ重傷を負いました。

これらを聞いて、約30年前の服部くん事件を思い出す人もいるでしょう。ルイジアナ州の高校に留学していた少年が、ハロウィンの日に仮装して、間違った家に接近し射殺された事件です。裁判で撃った男の正当防衛が認められ、無罪判決が出て、日本国民に衝撃を与えました。服部くんの両親はその後アメリカの銃規制を訴え続けています。

頻発する Wrong-place Shooting が、アメリカ社会の現実の一部を映しています。治安の悪化、犯罪の増加、人種間の相互不信、そして毎日のように起きる銃乱射事件。これが導く、保身のための銃購入・・・・この悪循環を止める手立てが、米国に今こそ必要なのです。

（旦　英夫　ニューヨーク州弁護士）

米語ウォッチが単行本に＝旦英夫氏著『米語でウォッチ：日本からは見えないアメリカの真実』PHP研究所刊は、アマゾン及びニューヨーク紀伊國屋で好評販売中。

価値ある会計監査と税務を提供しています

監査、レビュー、コンピレーション　日米進出の助言
日米国際税務の助言と申告書の作成　会計システムの構築
JSOX対応アドバイザリー　個人税務サービス
移転価格コンサルティング

ロサンゼルス事務所　☎424-246-2000　Fax: 424-246-2005
970 W. 190th Street, Suite 900, Torrance, CA 90502
ニューヨーク事務所　☎646-589-8000　Fax: 646-589-8005
155 E. 44th Street, Suite 1300, New York, NY 10017
インディアナポリス事務所　☎463-800-6150　Fax: 463-800-6107
3925 River Crossing Parkway, Suite 100, Indianapolis, IN 46240
シカゴ事務所　☎224-955-3400　Fax: 224-955-3401
1901 N. Roselle Road, Suite 800, Schaumburg, IL 60195
アトランタ事務所　☎678-206-2881　Fax: 770-232-9463
4375 River Green Parkway, Suite 200, Duluth, GA 30096
東京事務所　☎+81- 3-6435-6596　Fax:+81-3-6435-6598
〒105-0012　東京都港区芝大門2-12-10 T&G浜松町ビル6階
メキシコシティ事務所　☎+52-55-5203-5034　Fax: +52-55-5203-5035
Presa de la Angostura #23 PB, Colonia Irrigacion 11500 Mexico, D. F.
イラプアト事務所　☎+52-462-104-5003　Fax: +52-462-104-5004
Del Bosque 323, Las Reynas, 36660 Irapuato, Guanajuato

お問い合わせは
Email: info@HLS-Global.com
W e b: www. HLS-Global.com
HLS Global　HOTTA LIESENBERG SAITO Accountants and Business Advisors

雇用主用 401(K) セミナー・6月15日（木）1:00〜1:45 pm
インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー
比嘉啓子
医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画、401K、
帰国税まで。お気軽にご相談ください。
初回無料相談（30分）
Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@Gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

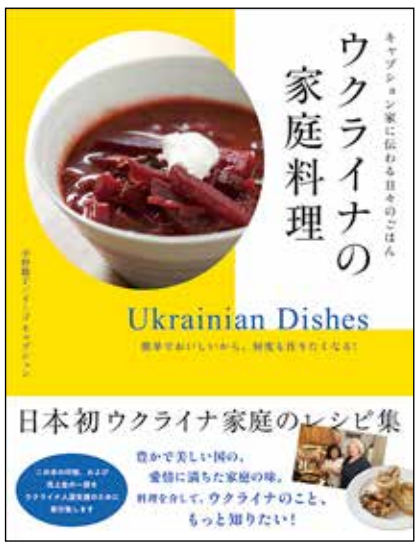
マイケル・ダン法律事務所
コネチカット大学ロースクール（J.D.）／東京大学大学院（法学修士号）　米国移民法弁護士協会会員
移民法専門
E・H・I・L・O等各種ビザ、グリーンカード、市民権など
日米で20年以上の経験　日本語で直接ご相談ください
Tel: 646-546-5342（日本語直通）
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com
450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
K-kobo LLC　kkobo.com・kkobo@me.com

プロに聞く。生き生きEATSイーツ

元気と美味しいを求めて
料理の達人が腕を振るう 37

ウクライナの家庭料理を美味しく作る



今月の生き生きEATSは、ニューヨーク市のキューガーデンに住む料理研究家、平野顕子さんに、ウクライナ人の義母ニーナさん伝授の「ウクライナの家庭料理」を紹介していただきます。平野さんは、最近、夫のイーゴさんとの共著『キャプション家に伝わる日々のごはん　ウクライナの家庭料理』（PARCO出版）＝写真＝を上梓されたばかり。今回はその中で紹介されているオススメの2品です。（料理、人物写真 by Takako Ida）

ボルシチ

ビーツを使うウクライナ発祥の深紅色のスープ、ボルシチは、毎日のようにいただく日本のお味噌汁のような存在。コツは、ビーツに火を通しすぎると色が悪くなるので、スープ作りの最後に下茹でしておいたビーツを加え、さっと煮るだけにして美しい色合いに仕上げること。

〈下準備〉
じゃがいもは短冊切りにし、15分ほど水に浸す。

〈作り方〉
①ビーツは根の先端と茎を切り落とし、柔らかくなるまで500～600ミリグラムの湯で30分ほどゆでる。ゆで終わったら、弱目の流水にあて、皮をむいて8ミリ幅の細切りにする。
②フライパンにサラダ油をひいて弱中火にかけ、にんにくを炒める。香りが立ってきたら中火にし、玉ねぎ、にんじん、じゃがいもをさっと炒める。
③鍋に水、チキンブイヨンのもと、ローリエ、②を入れて中火にかけ、じゃがいもに火が通るまで煮る。①、キャベツ、トマトペーストを加えてさっと煮て、塩、黒胡椒で味を整える。
④器に盛り、サワークリームを乗せる。お好みでディルやパセリを散らしてもいい。

〈材料〉（作りやすい分量）

ビーツ	大1個
にんにく（薄切り）	2片
玉ねぎ（細切り）	1個
にんじん（細切り）	大1本
じゃがいも	1個
サラダ油	適量
水	800ml
チキンブイヨンの素	1個
ローリエ	3～4枚
キャベツ（細切り）	1/8個
トマトペースト	85g
塩・黒胡椒	各適量
サワークリーム	適量
お好みでディル、パセリ（みじん切り）	各適量

クネードリ（鶏団子のサワークリーム煮）

あっさりとした味付けとサワークリームのコクが好相性。コツは、最後にチーズをからめると風味とコクがさらに豊かに仕上がります。

〈作り方〉
①フライパンにサラダ油をひいて中火にかけ、玉ねぎを炒め、粗熱をとる。
②鶏肉に①、パセリを入れてよくかき混ぜる。卵黄を加えて混ぜ、5分立て程度泡立てた卵白を加えてさっと混ぜる。
③鍋に水、チキンブイヨンのもとを入れて中火にかけ、沸騰したら②をスプーンなどで楕円形にすくって入れる。3～4分ゆで、取り出す。
④フライパンにバターを入れて中火にかけ、マッシュルームを茶色になるまで炒める。サワークリーム、③の煮汁150ミリリットルを加える。
⑤③の肉だんごを加え、全体に火が通るまで煮る。生クリーム、お好みのシュレッドチーズをからめる。
⑥器にスープと共に盛り合わせる。

〈材料〉（作りやすい分量）

鶏ひき肉	300g
玉ねぎ（みじん切り）	1/2個
サラダ油	適量
パセリ（みじん切り）	大さじ2
卵（卵黄と卵白に分ける）	2個
水	400～500g
チキンブイヨンのもと	1～2個
マッシュルーム（薄切り）	8個
バター（食塩不使用）	20g
サワークリーム	60g
生クリーム（脂肪分42～45%）	60ml
お好みのシュレッドチーズ	大さじ2

KORIN since 1982

能登の恵みが生んだ珪藻土コンロで
この夏BBQを楽しみませんか？

高い断熱性と遠赤外線が特徴で
食材の旨味を引き出します

Korin Showroom
Mon-Thurs, Saturday : 10am - 6pm
Friday & Sunday : Closed

57 Warren Street
New York, NY 10007
212-587-7021
www.korin.com
cs@korin.com

スタッフ一同、
皆さまのお越しを心よりお待ち申し上げております

ローカルスクランブル Brooklyn

ジャパン・パレードに込めた思い
奄美大島からNYに

5月13日に行われたジャパンパレードでひときわ沿道の関心を集めたのが「ニューヨーク奄美会」の行進だ。鹿児島県奄美群島出身のメンバーを中心に地元や大阪の奄美人が加わった同グループは、総勢40名超。三味線と島唄（奄美地方独特の民謡）をバックに、底抜けに明るい舞踊を披露。見物客も巻き込むパワフルなプレゼンテーションは大きな喝采を浴びた。

2021年に世界自然遺産に登録された奄美大島だが、戦後8年間はアメリカの占領下にあった。復帰70周年の節目に当たる今年、念願のジャパン・パレード初参加を果たした。

パレードの前夜に市内のギャラリーで開かれた壮行会には100人以上ものニューヨーカーが殺到。日本から駆けつけた栄百々代さん、成瀬茉倫さんらの情緒あふれる島唄に酔いしれたり、関西奄美会山口久義会長の繰り出す豪快な太鼓のリズムで奄美独特の踊り唄を一緒に舞うなど熱い交流が行われた。

山口氏は「ニューヨークの人々の心の暖かさに感動した。雰囲気も最高でしたね。パレード中に沿道のアメリカの老婦人が『その島唄知っている』と声をかけてきたのには驚きました。お父さんが軍人で名瀬（奄美大島の中心都市）に駐留していたそうです」。復帰の日には日本の旗を振りながら裸足で村内を駆け回りまわったという山口さん。70年後、その同じ足がニューヨークの大通りを歩いた。「復帰に尽力した先人たちの熱い思いは忘れてはいけません」と唇を噛み締めた。（中村英雄）

関西奄美会山口会長を中心に前夜祭で祝杯を上げる奄美の仲間たち（写真右）。前夜祭のクライマックスは「踊り唄」でのダンスタイム（同下）

ブルックリン橋を家族で歩こう

ブルックリン橋の架橋140周年を記念したファミリーイベントが27日（土）午前11時から正午まで、ブルックリンブリッジパークにて開催される。「ブルックリン橋アニバーサリー・ファミリーウォーク」と題し、環境教育センターのスタッフがブルックリンの風景を一変させた橋の歴史とその革新的なデザインについて説明した後、橋の塔まで実際に歩く子どものいる家族向けツアー。ツアーはエミリー・ウォーレン・ローブリング・プラザからスタート、屋外活動のみのため歩きやすい靴と日焼け止めを推奨している。参加費無料。詳細はウェブサイト https://www.brooklynbridgepark.org/events

SJAC年次展

6月6日からギャラリーマックスで

ニューヨークを拠点とする日米アーティストのコミュニティ「エスジャック」の第6回年次展覧会が6月6日（火）から17日（土）まで、ソーホーのギャラリーマックスNY（ブロードウエー552番地401号、ブザー#9）で開催される。SJAC（Society of Japanese and American Creators）は5人のアーティストによって2017年6月に発足。以来、年次展を軸に毎年いくつかの個展・グループ展を企画・運営し、日米芸術家の親睦と文化交流の輪を広げている。今年はNY在住作家28人および日本から4人を迎え、総勢32人の多彩な作品を展示する。

日本人作家は板東綾子、レオナート古川文香、花房万紀子、平之内美穂、廣瀬公美。百田和子、石田純一朗、河合敦子、鞍井綾音、久住真理子、神舘美会子、永野みき、中島健一、大野廣子、及川ひろみ、奥村泰子、佐治宣子、竹田あけみ、依田洋一朗、由賀子ら。日本からは井崎聖子、松丸典代、シアカ章子、行近壮之助が出品する。オープニングレセプションは6月10日（土）4時から7時まで、5時30分からはバーチャルライブも配信される。10日のバーチャルライブ参加は sjacny.org/contact から要登録。入場無料。日・月曜休廊。詳細は https://sjacny.org/ を参照する。

Yuichiro Yoda

京都・右源太の製品が「ショップNY生活」に登場

京都御所から北に2キロの位置にある鞍馬貴船町。鞍馬はハンドヒーリングの霊気（レイキ）発祥の地、貴船は水神の地として悠久の時を刻んできた。「右源太（うげんた）」社主の鳥居家は、16世紀から19世紀（江戸末期）まで貴船神社の社家として神職を務め、現在は同地で料理旅館・飲食店などの経営と化粧品・アロマ製品などの製造販売を行っている。その右源太の製品がこのたび本紙オンラインショッピングサイト「ショップNY生活」で購入可能となった。

京都鞍馬山の植物から採取した精油を使用したアロマキャンドル「KURAMA REIKI」は、浄化（Purification）癒し（Hearing）元気（Energy）ひらめき（Inspiration）の4つの香りが揃う。大豆ワックスを使用、燃焼時間は約70時間。そして「貴船化粧品」からはハイドレーティングローション（化粧水）、オーバーナイトマスク（夜用ジェルクリーム）、ホワイトクレイマスク（超微粒子の泥パック）の3商品が登場。いずれの商品にも、京都大学が開発した最先端の原料でコラーゲンの生成をサポートする新アミノ酸誘導体「ナールスゲン」を配合。また、満月の夜に汲んだ貴船の水、日本の米・黒豆・緑茶・雪の下（薬草）などのエキスも配合し、アンチエイジングを目指す大人のための化粧品として日本で人気がある。現在ショップNYでの購入特典として送料無料、オリジナルしおりをプレゼント中。購入・詳細はウェブサイト https://shopnyseikatsu.com/ を参照する。

ニューヨーク補習授業校
令和5年2023年度生
生徒募集中
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校（ウェストチェスター）／LI校（クイーンズ区）
www.jwsny.org　Eメール: hoshuko@jwsny.org

あおぞらコミュニティは、
ブルックリン唯一の日英
バイリンガルスクールです。
好奇心旺盛で、広い視野を持ち
思いやりのある地球市民が
集うコミュニティづくりを
目指しています。
プリスクール
リモートラーニング
サマーキャンプ
aozora COMMUNITY

春のキャンペーン
45分指圧マッサージ＋15分ストレッチ 105ドル
通常価格185ドル
土日キャンペーン お二人様50分マッサージ 149ドル
通常価格250ドル
65歳以上の方 初回キャンペーン50分 59ドル
通常価格130ドル
医堂センター
スタッフは全員日本人

針治療
日本式針は、ほとんど痛みがありません。
痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。
5番街 49丁目
女性針灸師 野崎夕子
懇切丁寧
22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave)
Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

BJAFA Brooklyn Japanese American Family Association
ブルックリン日系人家族会
楽しい家族イベントを年間を通して実施しています！
Email：brooklyn@bjafa.org　HP：http://bjafa.org
ブルックリン子育て便利帳：http://brooklynbenricho.org
ブルックリン日本語学園
中等部を新設しました
新入生募集中！

Email: nihongogakuen@bjafa.org　HP: http://bjafa.org/nihongogakuen/

ブルックリン・サンセットパーク インダストリーシティ内
Japan VILLAGE
日本食・日本文化発信の複合施設
テナント募集中

The Loft　BOOK・OFF　DAISO JAPAN　Bobinage NEW YORK　taro's origami studio
日本食料品店&フードコート サンライズマート
日本の酒屋 蔵一 Kuraichi
テイスティング開催中! 毎週土曜日 3:00～5:00pm
www.kuraichibk.com
居酒屋 わくわく WAKUWAKU
www.wakuwakuny.com
934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Building 4
Tel: (347) 584-4579　Email: info@japanvillage.com　https://japanvillage.com/
マンハッタンから地下鉄 D、N、R線で約20分・36 St駅から徒歩5分

BOOKS

『The Honeybee』

Written by Kirsten Hall

Published by Atheneum Books

ミツバチの重要性を学ぶ環境本

蜂が花の蜜を集めハチミツを作るまでを、子どもにもわかるように優しい言葉で綴られた絵本。人懐っこいミツバチでにぎわう春の牧草地を陽気に駆け抜けていくようなイメージで読み進めることができる。ページをめくるたびに現れる華やかで可愛らしいイラストと、そこにテンポのいい言葉が並んで、読み聞かせに最適。年長児向け。

生粋のニューヨーカーである著者のキルスティン・ホールは、NY大学の修士課程で幼児教育を学び実地経験を積んだのち、さまざまな出版社から150冊ほどの児童書を発表。2018年に発表した本書はウォール・ストリート・ジャーナルなどで称賛され、フロリダ読書会児童図書賞をはじめとした4つの賞を受賞した。巻末には地球の食糧（農業）問題を支えているミツバチの重要性や絶滅の危機についても記し、この問題を子どもたちがサポートする方法を提案している。（高田）

人生の友であり恋人

O・ヘンリー・著　常盤新平・訳

言視舎・刊

この本は、米国の短編小説家、O・ヘンリーの作品から7篇のラブストーリーを選んで1冊にまとめたもので、訳者・常盤新平氏の生前、2009年11月に洋泉社から刊行された『O・ヘンリー ラブ・ストーリーズ 恋人たちのいる風景』に解説が加筆され、新版として言視舎が昨年4月に刊行したものだ。収録作品『賢者の贈り物』は、O・ヘンリーの代表作となった短編小説。新約聖書の、東方の聖者がキリストの誕生を贈り物を持って祝いに来たエピソードを下敷きに、贈り物をめぐる行き違いを描いた作品。

簡単に紹介すると、貧しいジェイムズ・ディリンガム・ヤング夫妻が、お互いにクリスマスプレゼントを買うお金を工面しようとする。夫のジムは、祖父から父そして自分へと受け継いだ金の懐中時計を宝物にしていた。妻のデラは、膝下まで届く美しい髪を持ち、それはまた夫婦の宝物でもあった。

デラは、懐中時計に付けるプラチナの鎖を夫へのプレゼントとして買うために、髪の毛を買い取る商人マダム・ソフロニーの元で宝物の髪をバッサリと切り落として売ってしまう。

一方、夫のジムは、デラが欲しがっていた鼈甲の櫛をプレゼントとして買うために、宝物の懐中時計を質に入れてしまっていた。

デラが買ったプラチナの鎖が付くはずだった懐中時計は夫の手元にはすでに無く、ジムが買った鼈甲の櫛を留めるはずだった妻の髪もすでに無く、結局お互いのプレゼントは無駄になってしまった。

だが夫婦は、お互いの「思いやり」をプレゼントとして受け取ることになった。物語の結末で、この一見愚かな行き違いは、しかし、最も賢明な行為であったと結ばれている。

この作品を、まるで映像が目に焼き付くような常盤新平の描写による翻訳で、しかも日本語という美しい言葉で読むことのできる幸せをぜひ、味わって欲しい。まだ読んだことのない人は読んでみると良いですよ。何が良いかというと、実生活の中で、もし恋人同士、夫婦間の日常で、何か悲しい出来事、行き違い、誤解や、すれ違いがあった時に「これでは、まるでO・ヘンリーの短編小説ではないか」と自分に言い聞かせることで、人生の中で何度か訪れるであろう悲しい局面も客観的に乗り切ることができる。文学とはそういう力を私たちに与えてくれるものだ。

常盤新平がO・ヘンリーを知ったのは、高校2年生の3学期だった。英語の教科書にこの『賢者の贈り物』が載っていて、この作品との出会いが翻訳者としての職業を選ぶきっかけとなったと後書きにある。

常盤氏には、本紙「週刊NY生活」に2007年9月8日から2010年11月30日までの3年間に25回の短編エッセイを書き下ろしで連載していただいた。毎回、手書きで書いた原稿がファックスでニューヨークの編集部に送られてきた。今考えれば、海外の小さな一邦字新紙に、よく連載を快く引き受けてくれたものだと恐縮してしまう。本を開けばいつでも作者に、そして訳者の常盤氏に会える一冊だ。（三浦）

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック
BOOKS Kinokuniya
▲クリックすると新刊購入サイトへ！

井上靖の芥川賞受賞作を含む3つの短編集。無理なく人と話せる方法とは。カラスと会話できる刑事シリーズ2作目。又吉直樹のセンチメンタルが爆発。そもそも「人はなぜ働くのか」。中山七里のリーガルミステリー。

■**猟銃・闘牛**（井上靖、新潮文庫）井上靖（1907～1991）の処女作でひとりの男の13年間にわたる不倫の恋を、妻・愛人・愛人の娘の3通の手紙によって浮彫りにした恋愛心理小説『猟銃』、中年の新聞記者の情熱を描いた芥川賞受賞（1949年）作『闘牛』、さらに『比良のシャクナゲ』の3編を収録した短編集。■**「人見知りさん」ですけどこんなに話せます！**（佐藤智子、三笠書房）自分から話題を振らなければ、面白い話をしなければ、そう思えば思うほど目の前の相手が見えなくなってしまう。まずは「相手の話を大切に聞こう」という心を持つこと。1万人以上と話してきたインタビュアーでコミュニケーション講師の著者が、無理なく、楽しく、気がねなく話せる方法を紹介する。■**業火の地**（櫛木理宇、ハルキ文庫）L県正護市北区で起きた連続放火殺人事件に対処すべく、鳥越恭一郎ら捜査一課強行犯係の面々は正護北署へと向かう。しかし捜査開始の翌日、さらに6人が死亡する第2の放火事件が発生する。カラスと会話できる刑事・鳥越恭一郎シリーズ第2巻。■**月と散文**（又吉直樹、KADOKAWA）いろんなものが失くなってしまった日常だけれど、窓の外の夜空に月は出ていて、書きかけの散文だけは確かにあった。吉本興業の芸人で芥川賞受賞作家、又吉直樹のセンチメンタルが生み出す爆発力、ナイーブさがもたらす激情をユーモアと優しさを交えて綴った10年ぶりのエッセイ集。■**人が働くのはお金のためか**（浜矩子、青春出版社）グローバル化の進展とともに富の偏在は進み「21世紀の資本」は凄まじい規模と速度で国境を越え、暴利をむさぼる。21世紀の労働者たちは今、「働くこと」とどう向き合うべきか。マクロ経済学・国際経済学・国際金融が専門の著者が、そもそも「人はなぜ働くのか」をめぐる探求の旅に出る。■**殺戮の狂詩曲**（中山七里、講談社）高級老人ホームで発生した令和最悪の凶悪事件。最低な被疑者の弁護を名乗り出たのは、高額の報酬を得ながら検察の見立てを次々ひっくり返す悪徳弁護士・御子柴礼司。2019年に要潤主演でテレビドラマ化もされた中山七里のリーガルミステリー、御子柴弁護士シリーズの最新作となる第6弾。（高田由起子）

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店NY本店

自己実現、しませんか？
心の悩みお気軽にご相談ください
怒り、死別・喪失、家族・対人関係、法とのトラブル
DV、依存症（薬物・セックス・共依存など）
20年の経験を持つカウンセラーに
日本語で相談してみませんか？
海外旅行保険（キャッシュレス）、米系保険対応
カウンセラー：真壁弘子　NY州公認 臨床心理療法士 LCSW、CASAC保持
Tel: (718) 930-2688
E-mail: hmakabelcsw@gmail.com
http://hmakabelcsw.wix.com/counseling

Ridgewoodの日系食料品・日用雑貨・化粧品のお店
JMART
寿司職人がお店で握るお寿司や手巻き寿司にも便利なお刺身のテイクアウトもできます。
44 Chestnut St, Ridgewood, NJ 07450
201-857-5738・jmart-usa.com

実績33年の会計士　低コスト、レストラン、サロン専門
NY・NJ会社設立 $350
（State Fee込み）
●給与及び経理代行
●会計監査、税務報告
●ビジネスコンサルティング
●節税対策、年金相談（SEP、401K）
●個人税務、TAX ID取得
Tax　Life　Estate　Retire
●相続プラン
●引退プラン
●生命保険
●法人・個人の税金申告
ジェームス・ナム 会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所で業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004年、現事務所を開業。
会計事務所 AA&TC, INC.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL. 212.594.0074（日本語でどうぞ）allstateustax.com
e-mail. newcorp@aantcinc.com（Email 相談無料）

お得な「紀伊國屋メンバーカード」を是非ご利用下さい！
年会費 $25+TAXで
全品 10% 割引
・WAZA/DOCOMO/ZAIYA/定期購読など一部割引対象外となります。
・詳しくは店頭にてお尋ね下さい。
BOOKS Kinokuniya
お問い合わせ：紀伊國屋書店 NY本店
1073 Avenue of the Americas, New York, NY 10018（6番街 40丁目と41丁目の間）
tel: 212-869-1700　fax: 212-869-1703　email: nyinfo@kinokuniya.com
www.kinokuniya.com

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

日米バイリンガルのジャーナリスト

ヴァイス・ワールド・ニュース日本担当
モンゴメリー花子さん

米国に本拠地を置き世界30か国以上に支部を持つデジタル・メディアのヴァイス。モンゴメリー花子さんはそのヴァイス・ワールド・ニュースの日本担当として東京に住んで活躍している。

働き始めたのは2021年の1月。日本担当はモンゴメリーさん一人で、香港にいる編集者と打ち合わせを毎朝行い、何を記事にするか決める。動画は別にチームがあり、その人たちと制作する。取り上げるのはおもに日本の社会問題で男女格差やLGBTQ、環境問題など。最近では原発の処理水海洋放出問題や「寿司テロ事件」なども取り上げた。記事を書くことが多いが、動画では取材はもちろんレポーターも担う。記事や動画は英語だが、ネタ（題材）探しや取材には日本語が不可欠だ。

モンゴメリーさんは日米バイリンガル。米国人の父親と日本人の母親との間に1998年、ロンドンで生まれた。2歳の時にニューヨークのクイーンズへ移住。地元の公立校に通う傍ら、毎週土曜日はニューヨーク補習授業校LI校に幼児部から高2で卒業するまで通った。

大学はビンガムトン大学で、アジアとアジア系米国人研究を専攻した。3年生の時、もっと日本のことや日本語を学びたいと上智大学国際教養学部に1年間留学した。「補習校で漢字をしっかりは勉強してなかったので最初の頃は大変でした」と笑う。

日本の社会問題を扱う授業でビデオを制作することになり、日本の風俗業についての1時間ほどのドキュメンタリーをイタリアとイギリスからの女性留学生2人と組んで制作した。これがモンゴメリーさんのその後を方向付けることになる。「女3人で危ないところに行ったり、すごく楽しくて（笑）。こういうのがいいなと思いました」

留学中にはジャパンタイムズで半年ほどインターンをして記事執筆と動画制作も経験。米国に戻ってからはテレビジャパンで3か月ほどインターンをし、その後フルタイムに。大学は2020年5月に卒業した。「テレビジャパンは楽しかったです。チームの一員として活躍してもらう感じでネタを考えたり、原稿を書いたり、レポーターもしました。皆さんすごく親切でいろいろ教えてもらいました。テレビで働きたいという現在の私の気持ちも、この時によくしてもらったことが大きいですね」と語る。

その後、ヴァイスに。「テレビジャパンはおもに日本語の仕事だったので、英語での仕事にも接したいと思い、次のステップかなと」。日英両語で仕事のできるレポーターというのはなかなかいないく日本担当に採用された。「ものすごいプレッシャーとストレスで苦労しましたが、おかげで大きく伸びたと思います」と振り返る。動画のレポーターとしてもっと活躍したいそうで、次はテレビの仕事をメインにしたいと思っている。（取材・文／武末幸繁）

名取由稀江のビューティースキン 25

効果的な美容医療は計画的に

当院では、美容医療に特化した診療を提供しています。ハイドロフェイシャル、フォトフェイシャル、ダーマペン、ウルセラ、ボトックス、ヒアルロン酸注入、PRP再生治療、糸リフト、美容点滴など、豊富な施術がありますが、何が効果的で、どの施術を選べば自分の美容目的に合うのか迷っていませんか？ 真の美容効果を発揮するには、複数の施術を組み合わせる「組み合わせ治療」が必要です。効果の発現までの期間や、追加注入が必要な治療のタイミングにも違いがあります。当院では、主に肌の老化に伴うしわやたるみのリフトアップ治療と、しみやくすみ、美白に特化した医療レーザースキンケア治療を行っており、それらの治療を組み合わせ、集中して行うことにより驚くほどの違いがみられることでしょう。美容において、どの治療においても、最初に肌の根本を整えることが大切です。顔のレーザー脱毛で産毛の処理を行い、その後余分な角質を取り除くピーリングやハイドロフェイシャルを行い、肌が整った後に、お悩み別の治療を行うと効果的。老化ケアにおいては、ボトックスやヒアルロン酸、ハイフ治療を半年に1度行い、数か月に1度のタイミングでフォトフェイシャルやダーマペンを組み合わせることがおすすめです。先ずは年間の美容スケジュールを立て、季節に合わせた治療の組み合わせや、老化の原因と治療を丁寧なカウンセリングでシミュレーションし、一年後に素晴らしい結果を手に入れるための最適な治療をご提案いたします。ぜひ無料肌カウンセリングにお越しください。あなたにぴったりの美容医療のルーティンを作ってみませんか？

名取由稀江：国際美容コンサルタント。美容歴30年。SKIN DEEP NYC 美容皮膚科、Yukie Natori Salon & Spa オーナー。日本でネイルスクールを経営。美容師、ネイリストなどの資格も持ち日米を行き来しながらトータルな美の情報を発信する。

サンプル無料お試しキャンペーン
日本・アメリカで20年に渡り多くの方々に愛され、選りすぐった特殊成分とその浸透性に特化した高品質コスメプラウドコレクションのご紹介。まだコスメプラウドをお試し頂いていないアメリカにお住まいの方々に限り、サンプル・カタログ一式を無料進呈いたします。（日本より郵送）お気軽にお申込みください。
サンプルセット 全7種
応募方法
・E-mailにて下記メールアドレスまで「サンプル希望」を明記。
・応募者氏名、送り先住所を明記。
COSMÉ PROUD
コスメプラウドジャパン株式会社
東京都中央区銀座4-13-8
電話：011-81-3-6228-4800 (from US)
E-mail: info@cosmeproud.co.jp
URL: www.cosmeproud.com

Hair salon OASIS
www.salon-oasis.net
201-242-0554
170 Main St., 2F, Fort Lee, NJ
OPEN 9:30-19:00 Tue-Sat

TAWARA MART
俵まーと
55 WEST MAIN ST. RAMSEY NJ
201.327.4555
・自家製パン
・そうざい
・食料品
・ギフト
・ソフトクリーム

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科
JEFFREY M. AHN, M.D.
PARK AVENUE MEDICAL CENTER
診療科目
アレルギー
アレルギー性鼻炎
アレルギーテスト、注射治療
蓄膿症
CTナビゲーションによる内視鏡手術
バルーン拡張術（Balloon sinuplasty）
いびき・睡眠時無呼吸症
ダビンチシステムによる
舌根・口蓋への手術
鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ
頭頸部腫瘍・小児耳鼻咽喉科・中耳炎
コロンビア大学医学部耳鼻咽喉科教授暦二十年
現 University of Pennsylvania 副教授
顔面形成外科クリニックディレクター
睡眠障害外科治療ディレクター
米国協会認定耳鼻咽喉科専門医・形成外科専門医
ご予約　日本語アシスタントが常時サポート可
マンハッタンオフィス
診察日：月・水・金　電話予約：平日9am～5pm
45 Park Ave. 1st Fl.（グランドセントラル駅のそば、36thと37th St.の間）
▶日本語 Tel: 212-714-9117
フォートリーオフィス
診察日：火・木・土　電話予約：平日9am～5pm
1485 Palisade Ave.（GWブリッジ近く）
▶日本語 Tel: 201-461-4714
・患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備
・COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております
https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック
各種歯科保険取扱　www.ojfd.com
日本語で受診可能
アメリカでの歯科治療は確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい
●補綴歯科（クラウン・ブリッジ・インプラント）Bo Chun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
●小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
●矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
●神経（根管）治療 Shiang Huang, D.M.D.
●歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.
当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。
MANHATTAN　20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017　Mon • Tue • Thu • Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm　Tel: (212) 751-5648
HARRISON　47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528　Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am – 3:00pm　Tel: (914) 698-3800

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

りんごラーニングセンター
親子教室楽しいな
3年ぶりに再開

ニューヨーク育英学園の系列校、りんごラーニングセンター（NJ州フォートリー市）保育部門は「おやこきょうしつ／プレイグループ」を3年ぶりに再開した。おやこきょうしつでは、日本の歌や手遊び、絵本の読み聞かせ、季節の行事や製作を取り入れている。アウトドアプレイエリアでは、砂場遊びや夏には水遊びが楽しめる。現在はこどもの日をテーマに、各保育室には大小さまざまな鯉のぼりが7匹飾られている。特に大きなプレイルームには、3メートル程の鯉のぼりと吹き流しが優雅に泳いでおり、子ども達のお気に入りの空間となっている。

保育部門には「きりんのへやこども園／日本語チャイルドケア」も併設されており、毎月3～4回のリトミックや運動、折り紙、季節に応じた集い、ESL等を取り入れた保育をしている。申し込みは随時。問い合わせは電話201・947・4707、Eメール ringo.nyikuei@gmail.com まで。りんごラーニングセンターでは1～2歳児対象の日曜親子体験イベント「おひさまくらぶ」の申し込みも随時受け付けている。

東京都立西高等学校
同窓会米国支部
同窓生
会員募集
nishi-doso-usa@hotmail.com

育英サタデースクール ポートワシントン校
食育保育が大盛況

育英サタデースクールポートワシントン校（生徒数170人、藤田真祐子ディレクター）は20日、幼児部で食育保育を行った。園児がカフェテリアに色とりどりのエプロンを持って嬉しそうに集まった。アボカド、きゅうり、チーズ、納豆、カニカマ、ツナマヨ、魚肉ソーセージといった色とりどりの食材を使って思い思いの手巻き寿司を作り、次から次へとおかわりをした。「百個食べたよ」という子供もいたほど大盛況となった。食事のあとに食育絵本を読み、食べ物を色ごとに分けたり、それぞれの食べ物がどこから来たかを当てあったり、ゲーム感覚で身近な食べ物について学んだ。海苔が海からきたということや、知らない言葉を耳にするなど、元気いっぱいで盛りだくさんな1日となった。

NJ日本人学校
ジャパン・パレード参加

ニュージャージー日本人学校（櫻井幹也校長）は13日、セントラルパークウエストで開催されたジャパンパレードに参加した。児童生徒は20日に開催される運動会の赤組、白組に分かれ、日本国旗を運ぶ役目と運動会当日に披露するNJソーラン紹介役をそれぞれ分担し、通りを練り歩いた。児童生徒及び保護者を含む学校関係者約100人は、初めてのパレード参加にも関わらず沿道からの声援を受けながら、ニューヨークの人々と世界に向けニュージャージー日本人学校の素晴らしさをアピールした。

楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

学園説明会
NY育英学園

全日制私立日本人学校ニューヨーク育英学園（NJキャンパス：NJ州イングルウッドクリフス、学園長岡本徹）は、2日間の日程で4年振りとなるマンハッタンでの説明会を行う。質問の多いマンハッタンのスクールバス運行ルートや日米バイリンガル教育について詳しく説明する。

5月27日（土）午前11時から正午12時まで、育英サタデースクールマンハッタン校事務室（Nord Anglia International School: 東2丁目44番地）にて。6月3日（土）は午後12時45分から午後1時15分まで、同学園マンハッタンキャンパスのフレンズアカデミー（西103丁目310番地）にて。問い合わせは電話201・947・4832（学園事務局）、またはEメール info@nyikuei.org まで。また、NJキャンパスのサマープログラム（幼児部・小学部デイキャンプ、野球教室、いろはにほんご教室、2週間宿泊キャンプ）の資料も用意されている。

ニュージャージー補習授業校
（幼児部、初等部、中等部、高等部）
2023年度
新入生募集中
対面授業実施中！
教員、幼児部アシスタント、
初等部1学年学級指導補助員の
登録者　募集中
スクールバス有　West NY Line・Summit Line
お問い合わせ　ニュージャージー補習授業校事務所　Tel. (201) 585-0555
Two Executive Dr. Suite 280, Fort Lee, NJ 07024　Email: njws@jwsnj.org
詳細はホームページをご覧ください。www.jwsnj.org

The Japanese School of New York, Greenwich Japanese School
ニューヨーク日本人学校
初等部・中等部・特別支援学級
文部科学省派遣教員による、
一人一人を大切にしたきめ細かな指導をします。
☆日本語での教育の充実
聴いて、考えて、伝える力を伸ばしています！
☆英語教育の充実
生活に生きる実践的な英語を習得しています！
☆小中一貫教育の推進
思いやりの心をもつ素直な子供が育っています！
見学・入学　随時受付中　Tel: 203-629-9039
E-mail: gwjs@gwjs.org　www.gwjs.org
過去3年間の高校入試合格実績（一部抜粋・順不同）
国立高校
筑波大学附属高等学校
東京学芸大学附属高等学校
公立高校
東京都立　日比谷高等学校
東京都立　西高等学校
私立高校
青山学院高等部
市川高等学校
同志社国際高等学校
開成高等学校
慶応義塾高等学校
慶應義塾志木高等学校
慶應義塾湘南藤沢高等部
慶応義塾女子高等学校
宝仙学園高等学校
関西学院高等部
灘高等学校
早稲田実業学校高等部
早稲田大学高等学院
早稲田大学本庄高等学院
学習院女子高等科
東大寺学園高等学校
国際基督教大学高等学校
栄東高等学校
渋谷教育学園幕張高等学校
中央大学杉並高等学校
ラ・サール高等学校

プリンストン日本語学校
授業参観を実施

プリンストン日本語学校（平本 秀次校長）は、5月7日と14日の2週にわたり、授業参観を行った。

安全対策等で、各学年ごとに時間をずらしての開催となった。保護者にとっては、子供たちが日頃どのように授業に取り組んでいるかを見られる良い機会となった。子供たちが一生懸命発表する姿をそれぞれの思いで見つめる保護者からは、教員の熱心な指導に感謝する声も聞かれた。

楽しい 週刊NY生活デジタル版 www.nyseikatsu.com

自閉症スペクトラム症状と治療法解説
日本クラブオンラインセミナー

斎藤恵真医師

加納真紀医師

「自閉症スペクトラムってなに？知っておきたい症状と治療」と題したオンラインセミナーが6月13日（火）午後7時から開催される。（日本クラブ・米国日本人医師共催）

発達障害のひとつである自閉症スペクトラム症は重度の場合、診断に迷いが少なく早期治療が開始されることが多いが、比較的軽度の自閉症に関してはどのような形で症状があらわれ、生活に影響を及ぼすのか、あまり知られていない。セミナーでは軽度の自閉症スペクトラムがどのように学校や家庭で顕在化してくるのか、その対応などを中心に説明する。講師は斎藤恵真医師（ザッカーヒルサイド病院思春期病棟医長、NY日本総領事館精神科顧問医）、質疑応答でのゲストパネリストは加納真紀医師（マウントサイナイ東京海上記念診療所、米国日本人医師会会長）。

参加費無料だが要事前登録。詳細はウェブサイトhttps://www.nipponclub.org/event/health-webinar-asd/?lang=jaを参照する。

編集部
インターン募集
記事作成・取材助手
miura@nyseikatsu.com

NY市公立校でChatGPT
AIの活用慎重に計画中

NYの教育専門サイト「チョークビート」は18日付の記事で、人工知能を活用したチャットボット、いわゆるChatGPTの教育現場での使用が未だ検討されている一方で、NY市公立学校は、教室内でのAI利用を促していくために新たなルールやリソースの準備を進めていると伝えた。

チャットボットの学校での使用は昨冬禁止され、現在も各校長がブロック解除を依頼しない限り使用不可となっている。デイビッド・バンクス同局長は、将来的に授業でAIを利用するために、マサチューセッツ工科大学（MIT）が考案した4時間の実務を含む教師向けのトレーニング、生徒向けには、AIに関する基礎知識や社会への影響を教える無料授業の提供などの計画を伝えた。例えば、キンダー2年生は「AIは何ができるのか」、上級学年はプログラミング言語「パイソン」の技術的な指導、そのほか、機械がどのように知識を得るのか、AIのバイアス、特に若い8歳程度の児童には、権利章典の授業の一環として起こり得るAIの人権やプライバシーの侵害についても教えていくという。

お誕生会
育英サタデー

育英サタデースクールマンハッタン校（牧野佳代子ディレクター／園児児童生徒数124人）は13日、幼児部の「4・5月生まれのお誕生会」を行った。

幼児は年中の教室へ集まり、誕生児の保護者と共に誕生児達のお祝いをした。きらきらと光る冠帽子を被った誕生児達は誕生児用の席に座り、少し照れながらも誕生日を迎えた日にちや、何歳になったのか、好きな食べ物などの質問に嬉しそうに応え、他の幼児達からの「お誕生日おめでとう」の言葉やお祝いの歌を喜んでいた。誕生児の保護者は、子どもの名前の由来やどんな赤ちゃんだったのかを写真等を見せながら話し、どんな子に育ってほしいかなど思いを伝えた。また、保育士によるエプロンシアターも全員で楽しみ、誕生児達は学園から冠と星の形をした写真入り誕生日カードをプレゼントされ、とても嬉しそうだった。

マンハッタン校幼児部では、隔月に誕生児の保護者を招いた誕生会を開催している。

週刊NY生活 教育なんでも相談室

アメリカの高校生活

フレンズ帰国生母の会　清水紀子相談員

滞在歴と滞在時の子供の年齢：米国シカゴ（6年）
長男11歳～16歳

Q　赴任して1年半になります。現在中学2年生の息子は今秋からハイスクールに通う予定ですが、ようやく慣れてきたところで環境が変わることに親子で不安を覚えています。アメリカの高校生活はどのようなものなのでしょうか。

A　せっかく慣れたところでまた新しい環境になるのは心配ですね。アメリカの高校生活はどのようなものか我が家の体験をもとに紹介していきたいと思います。

アメリカの高校は4年制です。日本との大きな違いは、アメリカの高校にはホームルームがないことで、大学のように授業ごと自分が履修する科目の教室に移動します。時間割はアドバイザーまたはカウンセラーと呼ばれる先生と相談しながら自分だけのものを作成します。英語・数学・理科・歴史などの必修科目と、経済・美術・演劇・家庭科などバラエティに富んだ選択科目があります。上級レベルの科目を取るにはその下のレベルを履修していることが求められるので、計画的に時間割を組むようにしてください。体育は必修科目で、陸上やサッカー等の競技や保健体育の授業のほかに、運転免許取得のための学科を受けられる高校もあります。

学期はセメスターと呼ばれ前後期2学期制のところが多いです。時間割は曜日で変わることはなくセメスター中は毎日同じです。成績は授業の出席率、宿題、小テスト、期末テストの結果等で決まります。宿題は提出期限を守ることが成績においてかなり重要になりますので、期限までに提出するように心がけましょう。ロッカーは生徒一人一人に支給され、教科書がとても分厚く重たいのでそれらを保管します。授業と授業の間の休み時間にロッカーに行き、教科書を取り替えて次の教室に向かうのですが、休み時間は5分程度ですので、時間内での教室移動やどのタイミングでトイレに行くかなど慣れるのにちょっと時間が必要かもしれません。ランチタイムはカフェテリアで買ったりお弁当を持っていく生徒が多いですが、16歳になって運転免許を取得すると、車に乗ってピザを買いに行ったり自宅に戻って食べたりすることを許可している学校もあります。

課外活動ですが運動部はシーズン毎に変わります。入部するためにはトライアウト（入部テスト）を受けるのですが、秋のスポーツ（フットボール、サッカー等）のトライアウトは夏休み中に行われることがあるので学校のホームページをチェックしておきましょう。文化部には美術部や新聞部、クイズ研究会などさまざまなものがあります。日本のように生徒会活動もありますし、ボランティア活動の機会もいろいろ紹介されています。ボランティアの活動時間を卒業要件にしている学校もありますが、自分の興味に合わせて参加してみてはいかがでしょうか。

イベントとしてはフットボールゲームやダンスを楽しむホームカミングやタレントショー、吹奏楽コンサートなどがあります。またスピリットウィークといって、学校のロゴの入ったTシャツを着たり、決められたテーマに沿った服装をしたりして、学生同士の結束を高める目的のイベントなどもあります。自由参加ですが無理せずできるものには参加してみると良い経験になるかもしれませんね。

ハイスクールへの入学はアメリカ人でも期待と不安を抱えて迎えるものです。初めの数日間は上級生が教室を案内してくれたり、質問に答えてくれたりと新入生がスムーズに学校生活に馴染めるように学校側も考えてくれています。中学時代の友人を頼りにしながら、焦ることなく徐々に人間関係を広げていってはいかがでしょうか。楽しい高校生活が送れるといいですね。

「フレンズ帰国生母の会」では、面談・電話・メールにて相談を承っています。帰国前・帰国後の心配事など、同じように海外で子育てを経験したスタッフが丁寧に対応いたしますので、ぜひご利用ください。

本欄への相談は
フレンズ帰国生母の会
● ホームページから
http://fkikoku.sun.bindcloud.jp/

1983年10月設立。海外在住経験のある母親たちのボランティア団体。海外赴任のアドバイス、帰国子女入試・編入など、海外生活教育相談を中心に活動している。

日本式「和」の保育 Starchild デイケア スターチャイルド・デイケア
starchildny6stで一般向けインスタグラムを公開中
保育士・アシスタント募集中 時給&ビザ相談可
問い合わせ: daycare@starchildny.com
スターチャイルド デイケア イーストビレッジ園
435 East 6th St. #1GF, Tel: 347-410-3565
www.starchildny.com
Starchild 寺子屋
めばえクラス:2～4歳児向け午前中の日本語保育
日本語クラス:4歳～以上の個別、グループ日本語クラス
日本語で遊び考える力の養成
問い合わせ:terakoya@starchildny.com

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格までの指針と安心を与えます!
お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

風の環少年少女合唱団
団員募集中
■4歳以上で歌うことが好きな人
■日本語での指導をある程度理解できること
【練習】月1～2回（週末）+ZOOM
レッスンの見学&体験は大歓迎 ♪
お問い合わせ: kazenowabg@gmail.com

THE SOROBAN SCHOOL "Math Education For The Next Milemnium"
数からあんざんの世界へ!!（右脳計算）
NY, NJ教室
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993（佐藤）
www.TheSorobanSchool.com

週刊NY生活 出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

りんごラーニングセンター
幼児部門 NJ州認定2歳半からの日本語チャイルドケア 1～2歳の親子&親子分離教室
語学部門 現地校学習支援プログラム、英語検定対策講座、日本語教室
問合せ先:(201)947-4707 www.JapaneseSchool.org
2460 Lemoine Ave., #103～105, Fort Lee, NJ 07024
無料駐車場完備 GWBより車で3分

北米伊藤園 新俳句グランプリ 2023

「4月選考通過作品」

「北米伊藤園・新俳句グランプリ2023」の4月分の応募を締め切り、厳正な検証作業の結果、掲載されている日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句が選出されたことをお知らせします。多くの方々から応募を頂いたことに深く御礼申し上げます。

今回選ばれた俳句は年間大賞の候補作品となります。今後も各月に日本語7句、英語7句、日英句(18歳未満)7句がセミ・ファイナリストとして選出されます。現在も引き続き5月分の応募を受け付けており、10月31日まで随時募集しておりますので、ふるってご応募ください。

日本語部門

柔らかき風口ずさむハナミズキ
清水秀子　TN州

整備跡残る芝生に鼓草
宇佐美好子　MA州

春寒し庭のパンジー顔寄せる
デレックケーシー　PA州

天空に光散りばめ春疾風
グビッツ麗子　NY州

ポトマック千里を想う花筏
森柾光央　NY州

停まるたび桜舞い散る山手線
斉藤照枝　NY州

緑さす小道を歩く傘美人
高良アリサ　NY州

18歳未満部門

声ふるえ最後の校歌 心から
明渡正義　PA州
(North Hills Middle School Grade 6　12歳)

そよかぜに 黒髪ゆれる いちごいろ
リー慧美　PA州
（ピッツバーグ日本語補習授業校高1　15歳）

春は雨 たくさんふって 花がさく
渡部咲月　PA州
（ピッツバーグ日本語補習授業校小3　8歳）

にがまずい それでも春は ふきのとう
横関桜　NY州
（フレンズアカデミーウィークエンドスクール小5　10歳）

友達の 足音聞こえる 春の朝
温アミ茉倫郁　NY州
（リセ・ケネディ日本人学校小6　11歳）

新学期 息を吸って さあおはよう。
前田琶香　PA州
（フィラデルフィア日本語補習校高1　15歳）

ポニーテール 耳をくすぐる 春の風
宇佐美杏里彩　PA州
（キーストーン日本語クラブ　10歳）

英語部門

bird on the wire
a feather
in the busker's cap
—*Rick Jackofsky, NY*

a photographer
sits in a mustard field
changing light
—*David Grayson, CA*

labyrinth walk
at times, the wind
encouraging
—*Julie Schwerin, WI*

in her mailbox
the roar of the sea . . .
his picture postcard
—*Barrie N Levine, MA*

wood smoke
in her pea coat
late snowfall
—*Nancy Brady, OH*

birdsong
a lilac bush waltzes
with the breeze
—*Valentina Ranaldi-Adams, OH*

the Pleiades--
remembering
all my sisters
—*Ruth Holzer, VA*

【訂正とお詫び】

3月セミファイナリストの岩井陽央奈さんの所属校と年齢記載に間違いがありました。正しくは、ピッツバーグ日本語補習授業校小6、12歳です。関係者の皆様にお詫びいたします。

応募要項 www.artofhaiku.org

詳細は、ウェブサイトの英語版をご覧下さい。
About official rules of "New Haiku Grand Prix" in English, go to the website.

期間

北米伊藤園新俳句グランプリ2023は、米国東部時間2023年1月1日12:00AMから2023年10月31日11:59PMまで開催します。
＊11月1日から12月31日にされた応募は2024年1月分扱いとします。

応募資格

このコンテストへの参加は、米国居住者に限ります。北米伊藤園、ニューヨーク生活プレス社およびこれらの親会社、関連会社、広告宣伝担当会社や家族からの応募は無効となります。応募者は、募集要項に同意したものとみなされます。

応募について

日本語あるいは英語の俳句を応募いただけます。応募期間は10回に分かれています。
日本語部門（18歳以上）　五七五の音のリズムで表現してください。季語などの厳密なルールは問いません。
英語部門（18歳以上）　以下のモデルを参考に表現してください。
18歳未満部門　日本語、英語、どちらでも応募できます。
［学校賞］　毎月の候補作品の総計が一番多かった学校に、学校賞として表彰状をお送りします。

応募方法

Email　メールのタイトルを、「ITO EN New Haiku Contest Submission」として、HaikuGrandPrix@gmail.comまでお送りください。
応募する俳句を氏名、住所、電話番号、生年月日、Emailアドレス、学生の場合は学校名を添えてお送りください。
オンライン　www.artofhaiku.org からご応募いただけます。
※13歳未満の方が応募される場合は、こちらを厳守ください。
応募する俳句に、氏名、住所、電話番号、生年月日、学生の場合は学校名、両親または法的な親権者のEmailアドレスとコンテスト参加を承認するサインを添えて、Eメールで応募してください。

応募期間のスケジュール

応募期間	開始	終了	Email・オンラインでの応募締め切り
5	4/30/23	5/31/23	11:59:59pm 5/31/23
6	6/1/23	6/30/23	11:59:59pm 6/30/23
7	7/1/23	7/31/23	11:59:59pm 7/31/23
8	8/1/23	8/31/23	11:59:59pm 8/31/23
9	9/1/23	9/30/23	11:59:59pm 9/30/23
10	10/1/23	10/30/23	11:59:59pm 10/30/23

応募方法にかかわらず、お一人様、各応募期間に1つの俳句を応募いただけます。応募方法にかかわらず、お一人様から各応募期間に1つ以上の俳句が応募されてきた場合、最初の1つのみを有効とさせていただきます。またこのコンテストは、日本の伊藤園が行っているものとは別のものです。

応募上の注意

・応募される俳句は、日本語あるいは英語のどちらかとさせていただきます。
・応募される俳句は、オリジナルで、未発表のものに限ります。

審査スケジュール

応募いただいた作品は、下記のように応募期間単位で審査され、候補作品が選出されます。候補作品とならなかった作品は、翌応募期間には持ち越されません。同じ作品が再度審査されるためには、再度別の応募期間に応募する必要があります。

応募期間	開始	終了	候補者へのおおよその通知日	日本語部門から選出される候補作品	英語部門から選出される候補作品	18歳未満部門から選出される候補作品
5	5/1/23	6/5/23	6/6/23	7	7	7
6	6/1/23	7/6/23	7/7/23	7	7	7
7	7/1/23	8/4/23	8/7/23	7	7	7
8	8/1/23	9/5/23	9/6/23	7	7	7
9	9/1/23	10/5/23	10/6/23	7	7	7
10	10/1/23	11/6/23	11/7/23	7	7	7

金賞、銀賞、銅賞は、各応募期間から選ばれた全候補作品の中から、2023年11月16日ごろ選ばれます。

審査基準

以下の基準で審査されます。**創造性　40%　　独自性　40%　　表現の明確さ　20%**
金賞、銀賞、銅賞の審査には、大高翔、江坂衣代、大江千里、田中太山、スコット・メイソン（敬称略）が参加する予定です。

通知

各応募期間から選出される候補作品の作者への通知は、郵便かEmailか電話で行われます。候補作品の作者、金賞、銀賞、銅賞の作者は、通知後3日以内に応募資格を満たしていることなどを示す書類にサインして返却していただく必要があります。これが行われなかった場合は無効となります。

賞品（予定）

金賞3名（各部門1名ずつ）：ITO ENのお茶（ボトル）3ケース+トロフィー
銀賞3名（各部門1名ずつ）：ITO ENのお茶（ボトル）2ケース+トロフィー
銅賞3名（各部門1名ずつ）：ITO ENのお茶（ボトル）1ケース+トロフィー
候補作品は、各応募期間の翌月第4週号の「週刊NY生活」、ウェブサイト（www.artofhaiku.org）に掲載されます。候補作品への賞品はありません。金賞、銀賞、銅賞は、2024年新年号の「週刊NY生活」、ウェブサイト（www.artofhaiku.org）に掲載されます。

その他

応募いただいた作品の著作権は、北米伊藤園に帰属するものとします。その他詳細な応募要項は、ウェブサイトの英語版オフィシャルルールをご覧ください。

北米伊藤園新俳句グランプリ2023　主催：ニューヨーク生活プレス社　特別協賛：北米伊藤園　アドミニストレーター：Marden-Kane, Inc.

「明日は明日の風が吹く」

プリンストン日本語学校小6

ジョンズ　翠

私が座右の銘にしたい言葉は、「明日は明日の風が吹く」です。これは、アメリカの小説家マーガレット・ミッチェルが言った言葉です。１９３６年に書かれた本「明日は明日の風が吹く」の中に出てくる言葉です。

私がこの言葉を選んだ理由は、いつも先のこと、明日のことを心配しているので、もっと現在の事を考えるようにしたいからです。自分は明日死ぬかも知れないので、明日の事ではなく、今日一日を精一杯生きるほうが良いです。最近、現地校のライティングクラスでテストがありました。そのテストはライティングの成績に大きな影響を及ぼします。そのテストの前日、いっぱい勉強したけれど、まだテストのことを心配していました。結果は１００点だったので、心配しているよりもっと楽しいことをしていれば良かったなと今になって思っています。さらに、水泳大会の前の日、いつも明日のことを考えてドキドキします。そうなるといつも元気がなくなります。どうしていつも心配しなくちゃいけないんだろうと常に考えています。

ある日、マーガレット・ミッチェルが言った「明日は明日の風が吹く」という言葉に出会いました。この言葉を聞いてから、いつも明日のことを心配している時に自分に「明日は明日の風が吹く」と言っています。さらに、この言葉は私だけでなく、学校の友達も助けてくれました。その友達は、次の日にあるバスケットボールのトライアウトのことを心配していたので、私は「明日は明日の風が吹く」と伝えました。「明日のことじゃなく今日のこと、練習することを考えて」と言ってあげました。すると、友達は次の日バスケットボールのチームに選ばれたのです。マーガレット・ミッチェルの言葉が私の友達に影響を与えたと信じています。

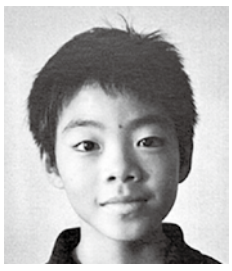
マーガレット・ミッチェルの言葉で、私は先のことを心配するより今のことしか考えない方が良いと学びました。今までの私の人生で、この言葉に何度も助けてもらいました。だから次の日のことを心配するときはいつもこれを自分に言い聞かせます。「明日は明日の風が吹く」。

（滞米2年）

「メイン州」

ニューヨーク補習授業校W校小5

齋藤　風翔



「ママ、パパ、メイン州って知っている？」現地校四年生の社会の授業で一人一州、それぞれ州について調べて発表をするプロジェクトがありました。僕はメイン州について調べることになりましたが、知らなかったので家族に聞いてみると、家族もあまり知りませんでした。

メイン州は灯台が六五個あり、全米一の数で最も人が訪れるのはアケイディアです。特産物はブルーベリーで全米の99％がメイン州から出荷されています。場所はアメリカの北端でカナダと接しています。

僕はパワーポイントでアニメーションを入れながらプレゼンテーション資料を作り、一番良い成績をもらいました。そしてメイン州が大好きになりました。家族もすっかりメイン州が好きになり、行ってみたいと言っていました。

今年の夏は日本に帰りたかったのですが、航空券がすごく高くて諦めました。代わりに飛行機を使わなくてもいける、家族みんなが行ってみたかったメイン州に行ってみることにしました。

飛行機を使わなくてもいけると思ったけれど、僕の住んでいるコネチカットからは車で七時間かかり、すごく疲れました。まず最初に一番気になっていたアケイディア国立公園に行きました。山だと思ったら中にはとても綺麗な海があり、僕は弟と一緒に波打ち際まで走っていきました。波が大きくて、すぐ深くなり、口に塩水が入ってきました。砂はサラサラで、お父さんが僕の足を砂の中に埋めると、僕は弟と同じ高さの背になりました。周りを見渡すと崖や岩に囲まれていて、人の姿が小さく見えました。僕も登ってみたいと思い行ってみると、想像よりもゴツゴツしていて滑りやすくて隙間もあり、母は途中から進めなくなってしまいました。僕と父と弟はたくさんの岩を歩きました。岩を歩いて海へぬけるのがスリルがあって楽しかったです。

午後八時には山頂から日の入りを見ました。ここには事前予約をしていないと入れません。岩登りを楽しみ過ぎて、予約の時間ギリギリになり、駐車場が空いておらず、遠くに停めることになりました。車を降りると物すごい風が吹いていて寒かったけれど、日の入りに間に合うように全力で走りました。カモメも飛んでいたけれど風に吹かれてしまい、自分をコントロールできていませんでした。僕の弟も風に飛ばされそうになって危なかったです。

次の日は朝早く起きてパブルロックを目指しました。パブルロックは一万年前に氷河の侵食によって形成され、サウスバブルの頂上を見下ろす崖の端にゆっくりと形成されました。パブルロックは山の上から転がり落ちそうな角度で丸い岩があります。僕の十倍以上のサイズの岩です。弟と押してみたけれど落ちなかったです。いつか落ちてしまう日が来るのか、怖いです。

アケイディアのポイントを全て回ると、激しい雨が降ってきました。山の上からは、向こう側から雨がこちらに向かってくるのが見えます。見えてから車に避難したけれど間に合わず、濡れてしまいました。でも森の中で激しい雨に遭遇することがなくて良かったと思いました。

雨がやまなくてもう歩けないのでポートランドに向かうことにしました。ポートランドは全米最大の輸入貨物を扱う港です。港を散歩した後、日本人が経営しているウニ工場にいきました。そこではナマコの加工をしているのを見せてもらいました。すごい速さで身を取り出していて、まるで二倍再生のようでした。ウニやお刺身を買って食べたけれど、あまり僕は好きではありませんでした。ご飯と海苔が美味しかったです。

最後に灯台をいくつも回りました。僕が一番好きだったのはツルツルの岩を登った先にある、海に浮かぶ灯台です。ぬけるような青い空でした。

今回、自分で調べたことをもとに、メイン州を旅することができてすごく面白かったです。アメリカにはまだたくさんの州があるので、もっと色んな州を実際に見てみたいです。

（滞米3年6か月）

■児童生徒作文のページ■
（記載学年は応募時のものです）
ことばの泉
ANA

「学校生活でやりたいこと」

ニューヨーク育英学園サタデースクールPW校中1

高梨　航成

僕は、今年の夏休みに二週間の泊まりキャンプに参加した。ぼくにとって、こんなに長い時間、同世代の友達と一緒に過ごしたのは、初めての体験だった。このキャンプに参加して、気づいたことがある。ここでは、普段経験するこのできない、友達との共同製作、野宿、古城探検、ちょっと危ないことなど、他にも様々なことを経験した。

今まで体験したことのない日々は、僕にとって刺激的で、今でもよく覚えている。

育英の中等部になってから、授業の時間が増え、体育がなくなり、休み時間が少なくなった。これは、小学部に通っていた僕にとって大きな変化だった。僕にとって育英は、勉強もするけれど、友達とも楽しく過ごせる場所だった。だけど、今は勉強する時間がほとんどで、前の様な楽しさが減ったと思う。

パンデミックがありこの三年間毎年行っていたバスでの遠足が出来ないでいる。中学部に入るともちつき大会への参加もなくなった。今僕にとって育英は、日本語の勉強を学ぶことをメインに通う場となった。

そこでぼくは、提案したい。確かに今の状況ではまだ難しいかもしれないが、育英の友達と一緒に林間学校に参加できたらよいなと思う。学校という場所は勉強だけでなく、楽しい思い出作りも大切であると考える。それが、ストレス発散になり、もっと勉強意欲が湧くのではないかと思う。

僕が感じた林間学校の良さをあげてみたいと思う。まず、色々な経験ができる。例えばみんなで一緒にカレーやうどんを作ったり、工作したり、日々の生活の中では友達としないような経験ができる。大自然の中で、七メートルの高さの所から滝つぼに飛び込んだり、滝を登って滝の裏側に入ったり、古城の中を探検したりした。どれも一人だとなかなかできないが、友達とやることで挑戦できた。

友達同士でけんかすることもあった。長く一緒にいることで、がまんが必要なこともあると学んだ。出来ないことは協力して助け合った。相手を思いやることが大切だと感じた。たったの二週間だったけれどお互いの信頼関係が深まったと思う。

僕は家族でキャンプに行くこともあり、自然の中で過ごすのが好きだ。今回友達と野宿をしたときは、満天の空を眺めながら寝たり、夜遅くまでたき火を囲いながら友達と話した。自然の中で友達と過ごした日々は、忘れられない思い出となった。

ぜひ、これらのことを育英の友達と体験したいと思った。リフレッシュにもなるし学校の友達との楽しい思い出を作ることができる。それによって、育英の登校も前よりもっと楽しくなると思う。楽しい思い出があると、勉強ばかりの中学も頑張る意欲が湧くのではないかと考える。

（滞米1年3か月）

「まきずしの作り方」

ピッツバーグ補習授業校小6

明渡　真信

みなさんは、まきずしを食べたことがありますか。ぼくは、おばあちゃんと作ったまきずしの作り方を説明します。

始めに、まきすを広げて、その上に大きなのりをおきます。そして、すしごはんを平たくうすくのりの上にのせます。

次に、すし玉子、かんぴょう、きゅうり、かにかまぼこ、ゆでたほうれん草、でんぶをごはんのまん中に重なるようにおきます。

その後、手前から両手でぎゅうぎゅうとしめながらまいていきます。

さいごに二センチぐらいのはばで切ってできあがりです。切るとピンクのでんぶがきらきら光ってきれいです。

みんなでいっしょに作って、にこにこしながら食べたまきずしの味は、忘れられません。みなさんもぜひまきずしを作ってみてください。

（滞米10年）

■お詫びと訂正■本紙5月20日号本欄掲載のプリンストン日本語学校小6ネームザー佐依門さんの氏名をネムーザー左依門と間違って記載しました。ここに訂正すると同時にお詫び申し上げます。

ニューヨーク育英学園　創立1979年
Independent Non Profit Organization
JAPANESE CHILDREN'S SOCIETY 44 Anniversary 1979 ニューヨーク育英学園 2023
2023年度育英サマー　ニュージャージーキャンパス

サマースクール	期間:前期・・・6月26日～7月14日　後期・・・7月17日～28日 対象:幼稚園年少児～小学6年生
キャンプ@Lake Greeley	期間:6月25日～7月9日 対象:小学1年生～中学3年生
野球教室	期間:前期・・・6月26日～7月14日　後期・・・7月17日～28日 対象:小学生
いろは日本語教室	期間:前期・・・6月26日～7月14日　後期・・・7月17日～28日 対象:小学生
英語語学サマースクール	期間:前期・・・6月26日～7月14日　後期・・・7月17日～28日 対象:小学生

ドア・ツー・ドアのスクールバス運行
申し込み受付中
8 West Bayview Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832
www.JapaneseSchool.org
SummerCamp.nyikuei@gmail.com

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

恒例赤ちゃん名前ランキング 主張的な名前も急上昇

女子はオリビア 男子はリアム

米社会保障局（SSA）はこのほど、2022年に誕生した幼児の名前ランキングを発表し、男女とも1位は21年と変わらず、女子はオリビア、男子はリアムが最多だった。

男子は次いで2位ノア、3位オリバー、4位ジェームズ、5位エリヤで、21年比では上位3位は変わらず、4位と5位は順位が逆転した。女子は以下2位エマ、3位シャーロット、4位アメリア、5位ソフィアで、上位4位は変わらず、昨年5位だったアヴァが6位に降格した。リアムは16年以降、エマは17年以降、継続して1位の座を維持している。

同局は1880年から幼児の名前を記録しており、97年から「最も人気の赤ちゃんの名前」リストを公表している。過去100年間では、男子ではジェームズが最も多く、次いでロバート、ジョンで、女子ではメアリー、パトリシア、ジェニファーとなっている。

一方、人気上昇が最も著しかったのは、女子ではWrenlee（レンリー）、Neriah（ネライア）、Arlet（アーレット）、Georgina（ジョージナ）、Amiri（アミリ）、男子ではDutton（ダットン）、Kayce（ケイス）、Chosen（チョーズン）、Khaza（カーザ）、Eithan（イーサン）だった。赤ちゃんの名前専門家で『ザ・ベビー・ネーム・ウィザード』著者のローラ・ワッテンバーグ氏は名付けの傾向について、以前は文化的規範に沿うことを意識していたが「今日は、文化は『適合する』よりも『抜きんでる、突き出る』であり、選択は無限である」と話している。

NY市の新築物件 ガス配管設備禁止

ニューヨーク市内の新築では、ガスを使用する配管設備が禁止となる。市議会は5月、自然環境問題への対策として2026年から2029年に229億ドルの予算を確保し、建物の大きさによって順次ガスの配管設備を禁止することを決めた。7階建て以下の新築は、2025年12月31日から禁止される。8階以上の新築は28年12月31日からの禁止となる。しかし、同法により禁止される以前に建った建物に関しては、今後もガスの配管設備やストーブの使用を続けることや、新しいものに交換することができる。

また複数の例外がある。製造工場や研究所、レストラン等は同法の対象外であり、一般家庭においても、電気が使用できない場合に備え、非常用電源としてガスやオイルを持っておくことは可能である。

単身者に人気のロングアイランドシティー

マンハッタンの家賃は依然として高騰を続けており、現在は単身者でもロングアイランドシティーに住む人が増えてきた。このエリアは2000年以降住宅街の急速な発展と高級化が進み、今でも継続しているが、すっかりマンハッタンのベッドタウンとなった感がある。現地校も評判がよく、小さい子ども連れに人気のエリアとなっているが、スタジオタイプの物件も多くあるため、マンハッタンで働く単身者にも人気の地区だ。

写真の部屋は、イーストリバー沿いに建つ物件の31階のスタジオで、リビングからイーストリバーとその向こうのマンハッタンの景色を一望することができ、マンハッタンよりもニューヨークに住んでいることが実感できる物件の一つだ。マンハッタンまで地下鉄で1駅と通勤にも便利で、ワークフロムホームの時は、息抜きにビルのサンデッキでランチ、週末は川沿いの公園でランニングのあと近所のレストランでブランチ、夜はブリュワリー巡りで話題の地ビールを堪能など、喧騒から少しだけ離れたロングアイランドシティーで自分だけのニューヨークライフを見つけることもできそうだ。

家賃は3440ドル。

問い合わせは電話866・622・2228、Eメール　ykikuta@redacinc.com

（写真提供・リロ・リダック　マンハッタンオフィス）

Daniel Gale Sotheby's INTERNATIONAL REALTY
マンハッタンへの通勤も便利!
ロングアイランドでの賃貸・売買
お気軽にご相談ください
生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com
Each office is independently owned and operated.

商業用／住宅の賃貸・売買・管理
Upia Properties LLC（ユピア）
Tel: 917-549-5157
大島 みゆきまで日本語で
e-mail: miyuki3533@gmail.com

レンタル家具
詳細はウェブで www.kiku-ny.com
総合家具センター KIKUインテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

SHOEN REALTY INC
Condo for Sale: Eastchester, NY (Scarsdale PO)
$599,000
2BR/2BTH
Spacious 1293sqft
Garage Parking included
Very close to shopping
荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker
Westchester Office :914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580
Manhattan Office : 212-226-4545
245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167
Greenwich, CT : 203-861-2525
E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

TSU-TECH
住宅設備の点検から
ウォシュレットの取り付け、
電気、水道の修理まで。
家の管理、困った時には
松田までご相談下さい。
携帯、テキスト
917-678-0297
NJ,NY,CT/郊外の住宅専門
Insured and Licensed Home Improvement Technical Service

夏に向けて
お庭の清掃、植木の選定
刈り込み、芝生管理など、
お庭のことなら何でも
お手伝い致します。
見積もり無料
お気軽にお問い合わせください
高梨造園 Takanashi Landscape, Inc.
Tel: 914-422-0052
E-mail: tmamoru@msn.com

おうちの事なら何でも相談。
リダックにしたらいいのに。
契約には何が必要なの？
アメリカにも敷金・礼金はあるのかな？
短期で住める部屋ってある？
物件選びのポイントは？
契約は難しいの？
どんな物件があるの？
リログループ
REDAC リダック
充実の全米ネットワーク! 日本語で、お問い合わせください。
www.redacinc.com
マンハッタン 866-622-2228　ウェストチェスター 914-921-2525
ロングアイランド 516-364-3171　ニュージャージー 201-944-5700
ボストン デトロイト シカゴ サンフランシスコ サンマテオ サンノゼ ロサンゼルス アーバイン ハワイ

駐在向けサービス
-空港・ホテルお迎え
-短期から長期への
お引越し

賃貸・売買・オフィス・不動産投資
ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン
ニュージャージー
ウエストチェスター・グリニッチ
ロングアイランド

学生向け
-格安アパート
-ルームシェア

J.ONE不動産

短期物件
ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適！
ご相談・ご案内無料
日系取引先企業140社

代表：山辺亜紀

NY本社：212-661-1111
NJミツワ支店：201-313-1115
ウェストチェスター支店：914-835-3333
www.jonefudosan.com

STARTS スターツニューヨーク

ニューヨークで
短期滞在サービスアパート&
長期賃貸物件のことなら
お任せください!
ご契約まですべて日本語対応で安心
お気軽にお問い合わせください!
不動産お悩み無料相談室（予約制）
不動産に関することなんでもご相談ください
お問い合わせは下記のEメールアドレスまで
世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。
STARTS NEW YORK REALTY
事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募
1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036
Tel: 212-599-7697 • Email: otoiawase@startsnewyork.com

corcoran
corcoran group real estate

個人ブログ
http://brooklyntime.net

NYCトップ不動産会社の物件数と
お客様第一のきめ細やかサービス
ブルックリン、クイーンズ、マンハッタンでの
不動産売買に関するお問い合わせはお気軽に！
松本 哲夫
日本語でお気軽に
ご相談ください
ニューヨーク州公認不動産エージェント
Licensed Real Estate Salesperson
NRT Top 1000 Sales Associates -Q1 2012
Top 10 Sales Agent in Brooklyn -October 2011 / REBNY正会員
Cell: (914) 374-7195
Email: Ted.Matsumoto@corcoran.com
Office: 65 Lafayette Ave,Brooklyn NY 11217
（Atlantic Ave 駅から徒歩5分） Tel: (718) 210-4051
The Corcoran Group は、The Real Deal Top Residential Firms 2011の4部門にてトップ不動産会社に選出されました。

週刊NY生活
Classified
クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を
週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

――――――お申し込み・お支払い先――――――
O planning, LLC
390 Fifth Avenue suite 904
NewYork, NY, 10018
TEL : 212.532.5665
FAX: 646.849.5315
E-mail:nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、
www.oplanning.com/nyseikatsu
をご参照下さい 。
その他、ご質問等は上記連絡先まで。

＊通常価格は１行（１５文字）US＄４です。
＊申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合が御座います。
＊商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
＊締め切りは発行週の月曜日の午後１時までです。
＊掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
＊ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
＊長期掲載割引は１２週（３ヶ月相当）以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でとり進めさせていただきます。
＊本紙に掲載された広告内容に関しましてNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認下さい。

●その他

日本用モバイルWiFiレンタル
アメリカ携帯屋（Bookoffより移転しました）では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi：$60+tax / 30日（高速インターネット20GB）
携帯電話：$45+tax / 30日(通話料別途$1 / 分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

H2O WIRELESS

新規・乗換 初期手数料無料！
アメリカのスマホプランH2O Wireless！全プランで国際通話無制限！H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる４種類のプラン！】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。
＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊
■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00～18:00
※月～金(定休日：土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

QUICK USA,Inc.

QUICK USA, INC.
最新の求人を
随時更新しています！
求人の詳細については、
下記ウェブサイトにて
確認お願い致します。
www.919usa.com

●Sales
メーカー
Job#HM6047/$80K-$95K/NY

●Accounting Mgr.
商社
Job#HO1057/$85K-$95K/NY

●Accounting Asst.
メディア
Job#HO1056/$20-$21/hr./NY

●Sales Assistant
メディア
Job#TT5140/$24-$26/hr./NY

●Accountant
会計事務所
Job#HO1052/$55K-$65K/NY

●Global Mobility
商社
Job#TT5138/$28/hr./NY

●Sales
旅行
Job#TT5136/$18-$20/hr./NY

●Reservation Agent
旅行
Job#TT5135/$27-$29/hr./NY

●Delivery Driver
商社
Job#TT5134/$18/hr./NJ

●カスタマーサービス
商社
Job#TT5133/$20/hr./NJ

●オフィススタッフ
商社
Job#TT5131/$20/hr./NJ

求人詳細につきましては、
お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月～金　9:00 – 18:00
www.919usa.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル
企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで
japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
～ 新卒歓迎～

銀行 Portfolio管理	$110k-$130k+
銀行 MBA 2023	Visa サポ可
銀行 Executive Assistant	$80k-95k
銀行 Credit Analyst	$80k–100k
銀行 Customer Service	$60k-80k
銀行 Sponsor Finance	$120k-180k+
銀行 IT Data Risk Associate	$70k-120k
銀行 Assistant – IT Department	$70k-75k
銀行 Jr. RM (融資営業)	$120k-150k+
銀行 CMS Sales	$75k - $105k
銀行 アドミアシスタント	$60k-95k
銀行 グローバルカストディ	$60k-70k
銀行 リサーチアシスタント	$35/h(SF,CA)
金融 運用会社 RM	$200k
金融 Sales Assistant	$70k-90k
金融 バイリンガル秘書業務	$70k-90k
金融 債券運用ミドルバック	$85k-100k
金融 アドミアシスタント	$35-50/時給
金融 企画 Associate	$110k-175k
金融 Regulatory & Control	$65k-85k
金融 不動産投資信託 RM	$60k-110k
IT Accountant	Up to 70K
大手会計 Temp-to-Perm	$$
長期派遣の9-5	アドミ急募

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要の
アドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

週刊NY生活 の広告をぜひご活用下さい!!
それぞれの広告から、広告主のウェブサイト（ウェブサイトがない場合は広告に記載されている連絡先）にリンクが貼られていますので、
ワンクリックでより詳細な情報をゲットでき、大変便利です！
www.nyseikatsu.com

岡田真由子NY展
着物の生地でアート

着物の生地を使って芸術作品を作るアーティスト、岡田真由子の個展「KIMONO REBORN」が30日（火）から6月20日（火）まで、ケイト・オー・ギャラリー（Kate Oh Gallery：東72丁目31番地）で開催される。同展では、美と命の再生をテーマにした15点の作品を岡田は「時代の移り変わりと共に、もう着られることのない、しかし捨てられるにはあまりにも美しい着物たちが新たな命を受け、創造性と革新性が融合した、現代アートの可能性を堪能いただける展覧会」と述べる。入場無料。開廊時間は午前11時から午後6時まで、月曜休廊。オープニングレセプションは6月1日（木）午後6時から8時。レセプションへの参加予約はEメールinfo@kateohgallery.comまで。詳細はウェブサイトhttps://www.kateohgallery.com/

作品のタイトルは「VAYAGE」

NY市内各所でアートフェア
加藤泉の作品は完売
フリーズ・ニューヨーク

今年の春のアートフェアには、やっと本格的に世界の顧客が戻ってきた。中でもハドゾンヤードにあるザ・シェッドで開催のフリーズ・ニューヨーク(Frieze New York、5月17～21日)に出展のペロタンでは、加藤泉（1969年～）のインスタレーションの作品全てが初日に完売した。独特の人型をあしらった作品は、石や木にも魂が宿るという神道の考えに基づく。加藤は1992年に武蔵野美術大学造形学部油絵科を卒業、東京と香港を拠点とし、2007年に第52回ヴェネツィア・ビエンナーレに参加、フランス系のペロタンでは14年に香港で初めて個展を開催している。

英国系のホワイト・キューブは、パークアベニュー・アーモリーで開催のTEFAF（5月12－16日）とフリーズに出展し、イサム・ノグチ（1904～1988）の彫刻Shaft & Root,1982-83(2020)などを3点展示。いずれも彼の晩年1980年代に制作された金属製彫刻を2020年以降に復元したもの。ノグチならではのモダンで洗練された美しい作品群だ。

ブラジル系のナラ・ロスラーはTEFAFで大竹富江（1913～2015）の絵画を出していた。大竹は日本からブラジルに帰化し、ブラジルで文化勲章をうけ、101歳で他界した。

イタリア系でローワイストサイドにギャラリーを構えるGRギャラリーは、ヴォルタ（VOLTA）に参加し、3(three)による日本のアニメのフィギュアをぎっしり組み合わせたポップな作品3点を紹介して人気を集めていた。1986年福島県生まれの川崎弘紀、佐々木周平、小出喜太郎からなるアートユニットで、09年に結成。

（キュレーター　佐藤恭子）

Installation view of Perrotin's booth at Frieze New York, 2023. ©Izumi Kato. Photographer: Guillaume Ziccarelli. Courtesy of the artist and Perrotin.

カストロ岡牧子の健康真話

健康維持に必要な食べ物は、脂肪だった！5
うつ病治療は、生の卵黄3個から始まる

人体の乾燥重量の半分は、脂肪です。脳の乾燥重量の60％は脂肪です。全ての細胞膜と細胞内のさまざまな機能も、その大部分が脂肪で出来ています。多くのホルモンと神経伝達物質などの活性物質も脂肪。骨髄は、血液細胞、免疫細胞、骨細胞などの健康維持に欠かせない細胞たちの生産工場ですが、その70％が脂肪です。脂肪が健康維持に必要な理由は、まだまだ挙げればキリがありません。

私たちの心の安定を保つには、基本的に正しい食生活が必要不可欠です。心の病気の原因は、栄養失調のなかでも、特に脂肪失調による脳機能の低下であることが多いのです。これまで4回のコラムを通してご説明しましたように、脂肪には、健康維持に必要な良質の脂肪と、病気の原因となる悪質の脂肪が存在します。心の安定に必要なのは、もちろん良質の脂肪です。

良質の脂肪供給源のなかでも、私がみてきた多くのうつ病のクライアントたちが、口をそろえてその効果に驚きを表すのは、生卵の黄身3個です。卵を生で食べるには良質の卵を選ぶ必要があります。親鶏が放牧されて自由に走り回り、彼らの生態系に自然な餌を与えられていることが必須条件です。自然な姿を尊重されて育った鶏は免疫力が高く、サルモネラなどの雑菌が繁殖したりすることがないからです。特にうつ病などの心の病気を治したい人は、朝食に生の卵黄3個をお召し上がりください。脳内化学物質のバランスが整い、甘い菓子パンなどの糖質類のクレイビングが起こりにくくなります。甘いもののクレイビングは、脳がエネルギー不足になることで起こります。糖は脂肪に比べてエネルギーへの変換が簡単で、まるでマッチが燃えるように瞬間的にエネルギーを高めてくれるため、栄養失調の人々が砂糖中毒、あるいはクレイビングに陥りやすいのです。でも、砂糖を消化するには、食べた砂糖の量の4倍の全ての栄養素を使ってしまう事になります。つまり、砂糖を食べれば食べるほど、栄養失調になっていく仕組みになっているのです。砂糖クレイビングと栄養失調、特に脂肪失調は、心と体を蝕む悪循環なのです。

この悪循環から、あるいはうつ病から脱皮するためにGAPSヨーグルトシェークをお試しください。放牧鳥の生の卵黄3個（生の卵白を生の卵黄と一緒に食べないようにしてください。卵白の成分が卵黄に含まれる栄養の吸収を妨げてしまいます）と生ミルクから作ったヨーグルトカップ1杯に、生ハチミツを少々ミキサーにかける。これを朝食に、毎日お召し上がりください。

カストロ・岡牧子：米国栄養コンサルタント協会認定コンサルタント、GAPS認定食事療法士、フェルデンクライス・メソッド認定プラクティショナー。100％健康で幸せな人生のための「マキコメソッド」を考案。NaturalHealingArtists創業者兼代表。NaturalHealingArtists.com

バナー、名刺、カタログ、ユニフォームなど
印刷物のことなら、全米で唯一自社工場を持つ
GOSHIKIにお任せください！

アメリカ全土で
様々な企業様に
ご利用頂いております。

Call us:
888-316-7177
usa@5shiki-print.com
goshikiprinting.com

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」
NYコミュニティに参加して、楽しいアクティブアダルトライフを！

「週刊NY生活」が窓口を務める、日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」は、NYコミュニティを作り参加者を募集中です。
このコミュニティは、「アクティブアダルトライフ」をテーマとし、日本への帰国を考えている方に役立つ情報を提供しています。
次のような悩みをお持ちの方は、是非ご参加下さい。

☑日本へ帰国を考えているが、何から始めて良いか分からない。
☑日本へ帰国を考えているが、日本の情報が分からない。
☑アメリカの老後に漠然とした不安を抱えている。
☑身寄りが少なく、同じような境遇の方とコミュニケーションを取りたい。
☑日本へ帰国を考えているが、誰に相談して良いか分からない。

◆無料NYコミュニティ会員の特典◆
・日本の情報などこれからの老後生活に有益な情報がメルマガで得られる
・オンラインのワークショップ等のセミナー案内が一般募集前に届く
・ワークショップに参加できなかった方は、セミナー動画の閲覧が可能
・お悩みに対して相談窓口が個別に対応
・ニューヨークでの現地情報
・オンラインでの健康コンサルティングの料金特別割引

◆有料NYコミュニティ会員の特典◆
無料会員の特典をパワーアップし、有料会員限定の特典をご提供します。
・LINEグループのオンラインコミュニティ（有料会員の方同士が繋がれる）
・有料会員向けメルマガ（月1回の有料会員限定の日本帰国に関する有益情報）
・事務局主催セミナーの先行案内と優先申込
・有料会員限定イベント（今後一時帰国プランや住まい探しイベントなどを企画予定）
・FURUSATO PROJECTサービスを特別価格にてご提案
・少人数制イベントへの参加費は無料（一般参加は2000円）
・上記に加え、無料コミュニティの特典も全て受けられます
＜有料コミュニティ会費＞
月1,650円（税込）

有料・無料コミュニティ共にお問合せは、NY事務局窓口担当　久松　茂（hisamatsu@nyseikatsu.com）まで。
お申込みは、参加希望者のフルネーム（日本語表記・英語表記共に）、メールアドレス、電話番号を明記のうえ、有料・無料どちらのコミュニティにご参加希望かもお知らせください

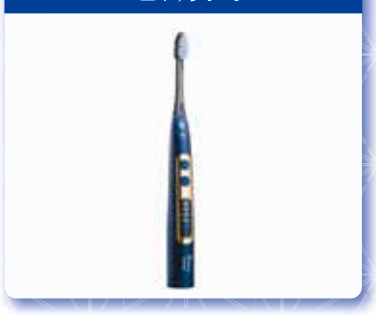
FURUSATO PROJECT NY事務局窓口担当／週刊NY生活　業務責任者・社長　久松　茂　(hisamatsu@nyseikatsu.com)

父の日のギフトは
「ショップNY生活」で
週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、
父の日の贈り物に最適な商品をご紹介しています。

Anything
伝統前掛け

育てるタオル
「フィール」バスタオル

IONPA
イオン電動歯ブラシ



Borderless Time
オールインワンソープ

本サイトでは、ほかにも父の日のギフトにお勧めの商品を数多く取り揃えています
shopnyseikatsu.com

TRAVEL

© S.P/N.A

夏休みに家族三世代で楽しむ旅

静岡が絶対におススメ！

本年度NHK大河ドラマの主人公、徳川家康にゆかりのある地として注目されている静岡。そんな静岡県の中部には、大人も子供も楽しめる魅力スポットがいっぱいある。一時帰国の際に、親子孫3世代が一緒に楽しい思い出を作れる旅を企画するなら、静岡がおスメだ。そんな静岡の魅力を、県中部で創業107年、五代に亘ってホテル・旅館を営む「中島屋ホテルズ」の代表取締役社長、鈴木健太郎さんに伺った。

―夏休みに一時帰国する日本人家族に静岡観光を推したい理由とアピール点は？

静岡県は日本列島のほぼ真ん中に位置し、帰国中の親子だけでなく地方に住む実家のご両親も呼んで3世代で集まりやすい場所です。特に、首都圏、中京圏からは新幹線で1時間でアクセスも抜群です。駿河湾と富士山の絶景も楽しめ、日本で最も深い湾の駿河湾では、桜エビやマグロ、カツオなどこの地ならではの海の幸も豊富に獲れますので、美味しい食事も満喫いただけます。

―今年は大河ドラマで徳川家康が脚光を浴びてますが、徳川家康公に因んだ観光地があればご紹介ください。

久能山東照宮は全国に点在する東照宮の発祥の地とされており、社殿は2010年に国宝認定されました。家康公の遺言で久能山に遺体が埋葬され、家康公を祀る神社として建てられました。久能山東照宮博物館にはスペイン国王から家康公へ贈られた洋時計をはじめ、将軍時代の武器や武具が展示されています。1159段の石段を登り、振り返ると駿河湾の絶景が広がります。また、「完成してしまうと崩壊が始まる」という言い伝えからわざと柱を反対に建てて不完全な箇所を残し「永遠に未完成」を表現している場所があり、その部分を探すのもお勧めです。

―子供連れで、お勧めの観光地はありますか？

沢山ありますが、一部ご紹介します。

①ちびまる子ちゃんランド（エスパルスドリームプラザ内）静岡市清水区　焼津から約50分。ドリームプラザ内には寿司横丁や広々した土産店が並びます。

②大井川鐵道（SL）～KADODE OOIGAWA　島田市　焼津から約30分。新金谷駅から家山駅までの区間でトーマスも走ります。KADODE OOIGAWAは2020年に開業した体験型フードパークで、マルシェ、キッズ、カフェの3エリアに分かれています。

③日本平動物園　静岡市駿河区　焼津から約40分。開園から50年を超える動物園で、レッサーパンダやホッキョクグマが人気です。

④静岡科学館る・く・る　静岡市葵区　焼津から約30分。

⑤ディスカバリーパーク焼津　焼津グランドホテルから約15分。プラネタリウムがあります。

⑥こっこ庵（株式会社ミホミ）静岡市駿河区　静岡の定番土産こっこの工場見学です。

⑦寸又峡夢の吊橋　川根本町　焼津から約2時間。

⑧STEP IN たまるや店（株式会社田丸屋本店）無料で工場見学ができ、わさびの辛さを体感できる辛味体験ゾーンが人気。お土産とわさびソフトクリームやシュークリームを購入できる店舗も有り。

―静岡は「ホビーの聖地」としても有名ですね。

静岡は、プラモデル出荷数が日本一です。タミヤ、ハセガワ、バンダイの工場があります。毎年5月にはホビーショーが開催され、世界中の模型ファンがやってきます。静岡がプラモデル王国になった背景は、江戸時代に久能山東照宮や静岡浅間神社を建造する際、全国から家康公の命で凄腕の職人が集められ、静岡に移り住んだようです。今も伝統工芸として、駿河竹千筋細工や伝統的な木工品、漆塗りなどの技術が残っています。その職人たちが培った技術が、近代になり応用されて、模型の金型制作や成型技術に活かされていったのではないか、と言われています。

伝統工芸の体験施設として、匠宿（たくみしゅく）もお勧めです。焼津から車で約20分。ここでは伝統工芸を自分で制作できます。工芸品の販売もしており日本らしいお土産が買えます。因みに、当社の中島屋グランドホテルの新客室には、職人が作った装飾品が施されています。匠宿は東海道宿場町の一つ、丸子（まりこ）にあります。丸子はとろろ汁が有名で、400年近く営業している丁子屋というお店もあります。

バンダイ・ホビーセンターでは、機動戦士ガンダムシリーズのプラモデル（通称：ガンプラ）を製造しています。根強い人気を誇るガンプラの聖地として工場見学に訪れる方も多いです。（＊注・工場見学は直接バンダイに要確認）また、静岡市内にはプラモデルを模したモニュメントや、郵便ポストなどが設置されています。

―静岡に来たら是非食べて欲しいグルメは？

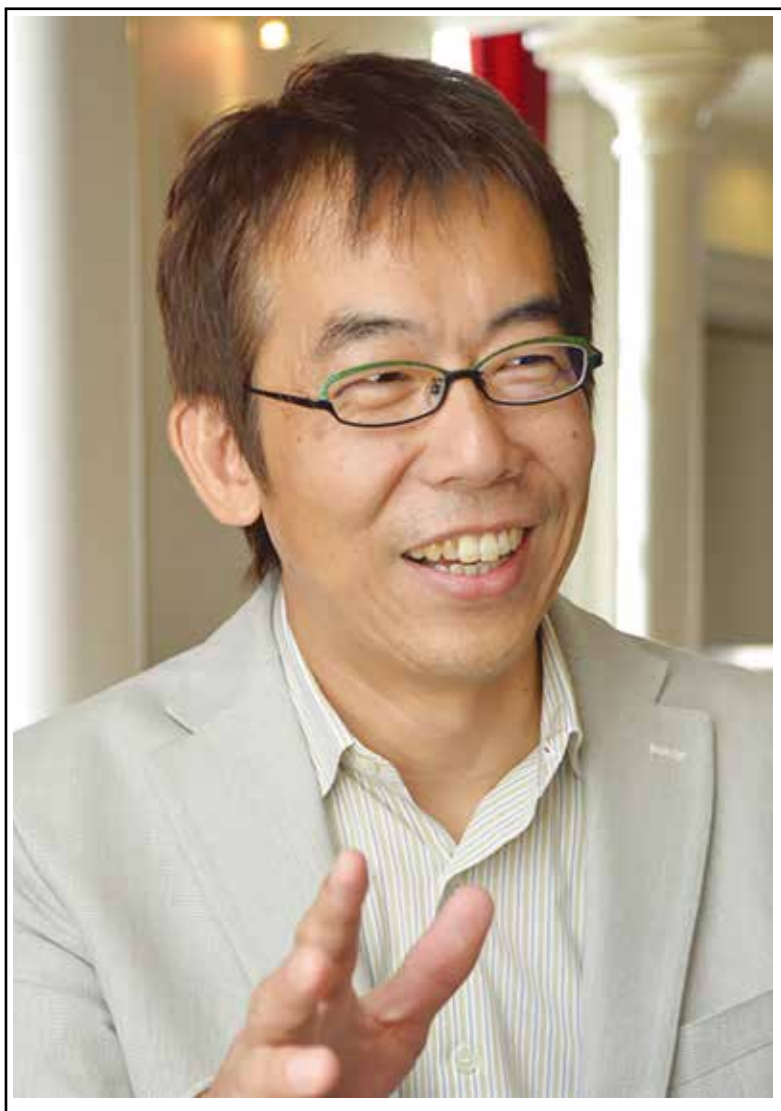
定番は海の幸です。鮪丼専門店清水港みなみが有名。静岡駅南口すぐで、新幹線の車内からも行列が見えるほどの人気店です。新鮮な魚がなくなり次第営業終了。お勧めはマグロ、カツオ、由比の桜エビ、用宗のしらすなどです。また、炭焼きハンバーグさわやかもお勧めします。炭焼きハンバーグは、静岡のローカルフードで全国的にも有名になりつつあります。

―最後に、お勧めの静岡土産はありますか？

NYに持ち帰り可能かわかりませんが、人気のお土産を列挙します。海産物・黒はんぺん・静岡茶・安倍川餅・こっこ・わさび漬け・静岡おでん・ミニ四駆やガンプラ・伝統工芸品などです。

趣味で起業しませんか

成功の秘訣は「好きなことを楽しむ」



（社）全日本趣味起業協会
代表理事
戸田 充広さん

全日本趣味起業協会（戸田充広代表理事）が、6月6日（火）と7日（水）にニューヨークの天理文化協会（西13丁目43番地A）で、「ジャパン・アート&クラフト・イン・NY2023」展を開催する。同会は、「好きなことを仕事にしている人は人生まるごと輝いている」という理念のもと、ひとりでも多くの人が「趣味」「特技」「好きなこと」を活かした起業・副業を実践していくために、さまざまな支援活動を行なっている団体だ。

戸田代表はビジネスコンサルタントとして、15年間に約500人以上の趣味起業家を育て、全国でのセミナー、講演活動のほか、数々の講座で趣味起業家を育て続けている。著書に『のんびり副業』『趣味起業の教科書』『副業図鑑』ほか12冊。今回の展覧会では、同協会に所属するアーティストや工芸家、アクセサリー作家らが作品を提出して、壁吊り下げ展示作品20点、卓上展示作品23点、合計43点を展示する。初日6日午後7時から戸田代表が「好きなことで起業するコツ」と題したトークショーを行う。レセプションは6日午後6時から8時まで。参加無料、予約不要。戸田代表に好きなことで起業して成功するための秘訣を聞いた。

◇

本紙　今回は日本から43人の作品が展示されます。作家の皆さんの期待はいかがでしょうか。

戸田　皆さんテンション上がってます。2020年に開催予定だったのがコロナ禍で延期となり、やっとの思い。今回は全員が作品だけの参加で、私が皆さんの作品を運んで参ります。

本紙　日本で副業に対する認知度が高まっているのですか。

戸田　はい。国が主導で、副業を認めているので大企業を中心に副業奨励ムードはありますが、実際のところ条件付きだったり、周りの空気が許さないなど、あまり以前と変わっていないという実感です。趣味をきっかけに副業を始めるのは、全く経験のないことを始めるよりハードルはかなり下がります。最初はお小遣いになって、次第に収入の柱を太くしていく。今回の展示は、絵画、アクセサリー、小物を中心としたアート作品展です。参加者の年齢は40代から50代が中心で、女性が9割。副業に対する男女の違いが鮮明です。男性は、まずお金を稼ぎたいという気持ちが大きく、稼いだお金で好きな趣味を楽しみたいと考えます。女性は、お金も欲しいけど自分も輝きたいという思いがあって、趣味を生かして、できればお金も儲けたいというスタンスです。

本紙　趣味を副業にする上で大切なポイントは何ですか。

戸田　どれだけ本人が楽しんでやっているかというところです。楽しめなくなっていると、お金を稼ぐために頑張らないといけないことですから、ただそこも含めて楽しめるかどうかということ。しんどさが先に立ってしまうと、それが伝わってしまうのでお客さんが寄って来なくなってしまう。本人も楽しい方が続きますし、テンションも上がります。

本紙　日本人の働き方に対する意識に変化がありますか。

戸田　一部の人は気づいていますが、コロナ禍で、今まで会社に通勤していたのが、自宅にいるようになって、時間を結構自由に使えるようになったというのもあり、オンラインで多くの人と繋がれるということもあり、働き方が変わったことで労働に対する意識も変化した人が多い。オンラインによって、趣味の世界を大勢の人に知ってもらえる機会が広がった。オンラインだとどんなマイナーな趣味でも世界中の人と繋がれてしまうので、ニッチな趣味でも副業のチャンスがあります。自分に合っているSNSを使えばいいんです。苦手なものをやろうとすると、楽しくなくなるので、苦手を克服しなくていい。合っているSNSを選べばいいんです。

本紙　副業に向いている趣味ってありますか。

戸田　基本的にどんな趣味でもマネタライズできると思ってます。趣味の中身、深さによって稼げる額の大小が変わってきます。コンサルティングでは、一緒にその趣味だったらどうやって稼いでいけるかを考えていきます。

本紙　500人の人に副業のアドバイスをされてますが、どんな副業が多いですか。

戸田　ハンドメイドクラフト、占い、カウンセリングなどが多いですね

本紙　戸田さんご自身の趣味は何ですか。

戸田　私は絵を描くのが趣味なんです。旅行会社勤務を経て輸入雑貨商のビジネスを始めたのですが、半年で潰れて、借金を返済するために4年間転職を繰り返してひたすら働いている時に、メキシコ滞在の経験を生かしてスペイン語の語学教材を工夫して開発したらそれがめちゃめちゃ売れてヒットしたんです。そうしたら、次々とアドバイスを欲しいといろんな人が相談に来るようになって、起業コンサルタントとして起業した訳です。

本紙　日本は少子高齢化のスピードが加速していますが、定年後の人生は長いですが、趣味で起業できた副業が、定年後の本業になることもありそうですね。

戸田　はい。定年後の人生の第二のステージを日本中どこにいてもオンラインで世界を相手にビジネスできる時代です。コロナ禍は嬉しくないことですが、一般の人がZOOMで世界とオンラインで繋がれるようになったのは働き方に画期的な変化をもたらしました。自分の持っている趣味を見せて、自分の好きなことをどんどん世界に発信していってほしいですね。

本紙　ありがとうございました。

JAPAN ART & CRAFT IN NY 2023

趣味で起業している人たちの、
さまざまなジャンルのアート作品がNYに集合!

戸田充広さん率いる「趣味起業協会」が「ジャパン・アート&クラフト」展を開催。

（社）全日本趣味起業協会
代表理事　戸田充広

全日本趣味起業協会は、「好きなことを仕事にしている人は人生まるごと輝いている」という理念のもと、ひとりでも多くの方に「趣味」「特技」「好きなこと」を活かした起業･副業を実践していただき、幸せになっていただくために様々な支援活動を行なっている団体です。

戸田代表はビジネスコンサルとして、15年間に約500名以上の趣味起業家を育て、全国でのセミナー、講演活動のほか、数々の講座で趣味起業家を育て続けています。

著書は『のんびり副業』『趣味起業の教科書』『副業図鑑』ほか13冊。

今回の「アート&クラフト」展覧会では、同協会に所属するアーティストや工芸家、アクセサリー作家らが作品を提出して、壁吊り下げ展示作品23点、卓上展示作品20点、合計43点を展示します。

展覧会場は、ユニオンスクエアにある天理ギャラリー。初日6日には、戸田代表が「好きなことで起業するコツ」のトークショーを行う予定です。

レセプションは6日6:00～8:00pm, 参加無料、予約必要なし

日程:　2023年6月6日、7日
会場:　天理文化協会 (Tenri Cultural Institute)
43A West 13th Street, New York, NY 10011

戸田充広トークショー	オープニングレセプション
6日（火） 7:00～8:00pm	6日（火）6:00～8:00